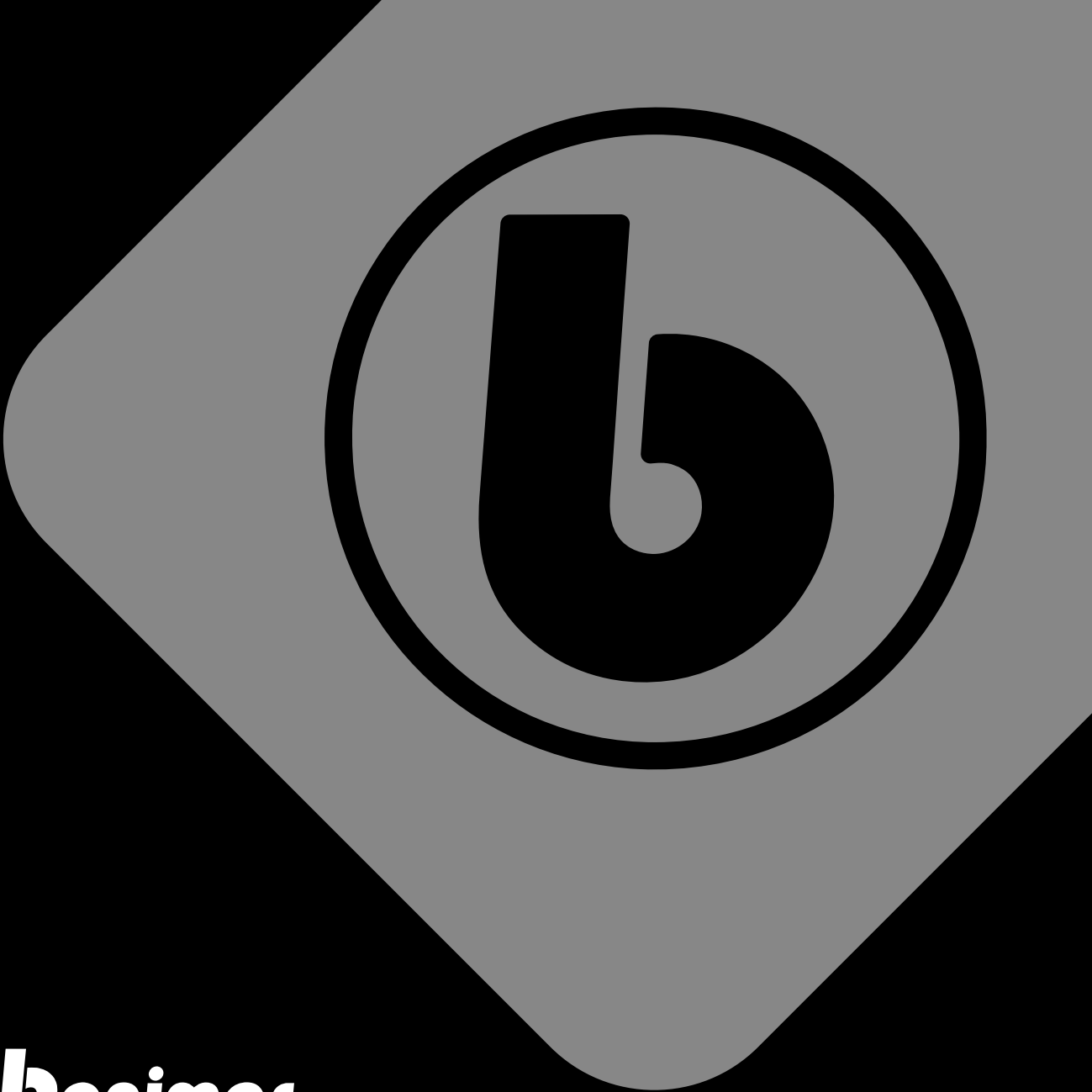




benimar

2 0 2 6

HOME OF TRAVELLERS 2026

La voglia di esprimere il massimo ogni giorno, viaggiare in modo unico e godersi le giornate senza dover guardare l'orologio, l'essenza mediterranea è parte di Benimar dal 1974.

The desire to make the most of every day, to travel in a unique way and enjoy yourself without looking at the clock, the Mediterranean essence is part of Benimar since 1974.



165
HORSEPOWER

Benimar 2026. Il viaggio evoluziona...come noi.

Dopo oltre 50 anni indicando la strada, in Benimar continuiamo a trasformare il nostro modo di intendere il viaggio. Non fabbrichiamo solo autocaravan: creiamo case in movimento, progettati per godersi ogni viaggio con il massimo comfort, sicurezza e tecnologia.

La collezione 2026 rappresenta un passo in avanti nel nostro impegno per la sostenibilità. Incorporiamo processi più efficienti, materiali ottimizzati e soluzioni tecniche che riducono l'impatto ambientale, senza rinunciare alla qualità e al piacere di guida. Ogni chilometro conta; ogni decisione progettuale è mirata all'equilibrio tra innovazione, efficienza e rispetto per l'ambiente.

Il nostro obiettivo è chiaro: ogni viaggio con un Benimar continui ad essere un'esperienza unica, ora più consapevoli, più efficienti e preparati per il futuro.

Benimar 2026. Dove inizia il viaggio.

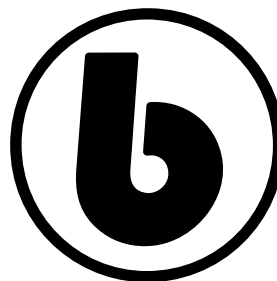
Benimar 2026. Travel evolves. So do we.

After more than 50 years leading the way, at Benimar we continue transforming the way we understand travel. We don't just build motorhomes: we create homes on the move, designed to enjoy every journey with maximum comfort, safety, and technology.

The 2026 collection is a new step forward in our commitment to sustainability. We incorporate more efficient processes, optimized materials, and technical solutions that reduce impact—without sacrificing quality or the joy of driving. Every kilometer counts; every design decision seeks a balance between innovation, efficiency, and respect for the environment.

Our goal is clear: for every journey in a Benimar to remain a unique experience, now more conscious, more efficient, and ready for the future.

Benimar 2026. Where the journey begins.





INDICE • INDEX

- 4 2026 Gamma • *Range*
- 6 Up Concept
- 7 Ford Dettagli • *Details*
- 10 **Gamma Tessoro • *Tessoro Range***
- 16 **Gamma Yrteo • *Yrteo Range***
- 22 **Gamma Sport • *Sport Range***
- 28 Fiat Dettagli • *Details*
- 30 **Gamma Amphitryon • *Amphitryon Range***
- 36 **Gamma Mileo • *Mileo Range***
- 42 **Gamma Benivan • *Benivan Range***
- 48 Ambienti • *Upholsteries*
- 49 Caratteristiche Tecniche • *Technical Data*
- 62 Packs
- 64 Masse / Posti • *Weights / Approved Seats*

BENIMAR È... BENIMAR IS...

DESIGN · DESIGN

Creiamo spazi che ispirano, combinando stile, qualità e funzionalità perchè ogni viaggio ti possa far sentire come a casa, ovunque tu sia. BENIMAR è la casa dei viaggiatori.

We create inspiring spaces that blend style, warmth, and functionality so that every trip feels like home- wherever you are. BENIMAR is the home of travellers.

EVOLUZIONE · EVOLUTION

Ci impegniamo per avanzare sempre, incorporando tecnologia praticità, efficienza energetica e sistemi che facilitano il tuo viaggio.

We're committed to always moving forward, incorporating practical technology, energy efficiency, and systems that make your trip easier.

ESSENZA · ESSENCE

Ogni Benimar è stato progettato per adattarsi a te: con una gamma completa di modelli, optional di personalizzazione e dettagli pensati per far in modo che ogni avventura sia unica.

Every Benimar is made to adapt to you: with a complete range of models, customization options, and thoughtful details that make every adventure feel unique.

SOSTENIBILITÀ · SUSTAINABILITY

Siamo impegnati per un futuro più responsabile: ottimizziamo i nostri processi produttivi, riduciamo i rifiuti e lavoriamo per una mobilità più efficiente e rispettosa dell'ambiente.

We're committed to a more responsible future: optimizing our production processes, reducing waste, and working towards more efficient and environmentally friendly mobility.

2026 GAMMA · RANGE



TESSORO

Semplicemente straordinario.
Simply extraordinary.



FIAT

AMPHITRYON

Il lusso di viaggiare con stile.
The luxury of travelling with style.



YRTEO

Progettato per sfuggire alla routine.
Designed to escape the routine.



FIAT

MILEO

Viaggiare non è mai stato così elegante.
Traveling has never been so elegant.



SPORT

Spazi che si riempiono di ricordi.
Space filled with memories.



FIAT



BENIVAN

Dove inizia la tua versione migliore.
Where your best version begins.



UP

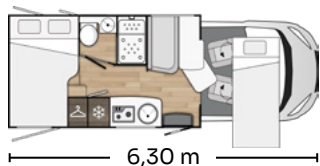
CONCEPT

Tutto inizia con una domanda “e se...?”.. e se oggi fosse il giorno? Il giorno in cui smetti di immaginare viaggi e inizi a viverli. UP è il nostro modo di darti un impulso. Una selezione di autocaravan pronti per viaggiare, pensati per chi inizia la prima avventura, senza complicazioni. Perché quando tutto è pronto, l'unica cosa che rimane.... è decidere la destinazione.

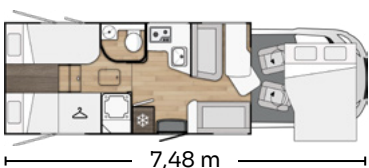
*It all starts with a “what if...?”
What if today's the day?
The day you stop imagining
routes and start living them.
UP is our way of giving you
that push. A selection of
motorhomes ready to go,
designed for those starting
their first adventure—
hassle-free. Because when
everything is ready, all
that's left is... to choose the
destination.*



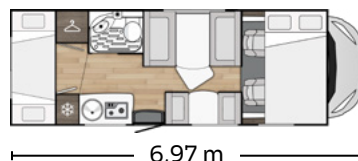
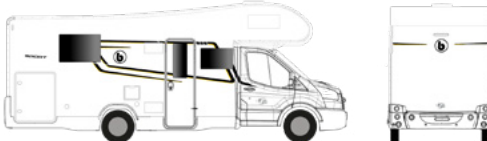
GAMMA UP · UP RANGE



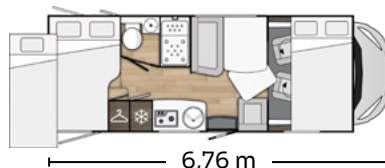
T440 UP



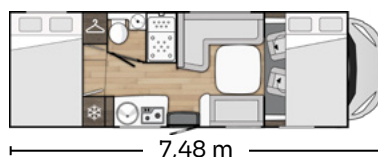
T463 UP



S324 UP

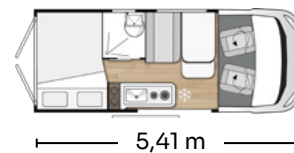


S340 UP

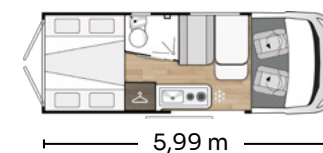


S344 UP

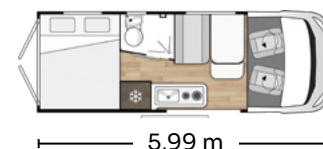
NEW



B100 UP

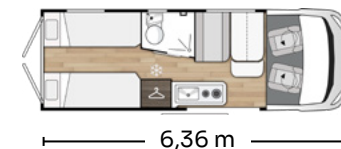


B120 UP



B144 UP

NEW



B160 UP



Troverai le caratteristiche tecniche alla fine del catalogo.

Find the technical specifications at the end of the catalogue.

* Posti massimi per dormire con optional.
** 6 adulti + 1 bambino.

* Maximum berths with optional kit.
** 6 adults + 1 child.





S324 UP



T440 UP



B120 UP



FORD DETTAGLI DETAILS

Affidabilità Ford.

Prodotto su meccanica Ford, ha tutte le garanzie di un costruttore leader in qualità e sicurezza.

Ford reliability.

Manufactured on a Ford chassis, it has all the guarantees of a leading manufacturer in quality and safety.





Gamma · Range

TESSORO

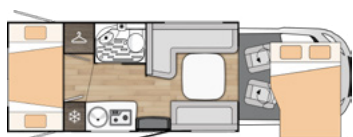
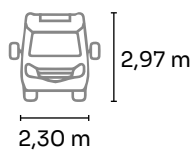
SEMPLICEMENTE
STRAORDINARIO.

SIMPLY
EXTRAORDINARY.

La gamma con più varietà di
modelli per poter scegliere tra.

*The range with the
widest variety of models
to choose from.*

Gamma Range
TESSORO



7,20 m

T425

6 7 6**

NEW



7,43 m

T444

5 5 5



7,43 m

T463

5 5 5*



7,43 m

T468

4 5 4



5,99 m

T481

4 6 4



6,59 m

T483

5 6 5



6,99 m

T488

4 6 4



7,43 m

T496

5 5 5*



7,43 m

T497

4 5 4

* Posti massimi per dormire escluso gli optional.

** 6 adulti + 1 bambino.

* Maximum berths with optional kit.

** 6 adults + 1 child.

Troverai le caratteristiche
tecniche alla fine del catalogo.

Find the technical specifications
at the end of the catalogue.



Di più per meno.

Nostra gamma di punta pensata per darti tutto, senza rinunciare a niente.

100% su misura per te.

Una gamma pensata per adattarsi a te con tutti i tipi di distribuzione.

Sonno a 5 stelle.

Letti gemelli, centrale o trasversale, qualunque sia la tua scelta il riposo è sempre assicurato.

More for less.

Our flagship range designed to give it all, without giving up anything.

100% tailored to you.

A range designed to adapt to you with all kinds of layouts.

5 Star Dream.

Twin, island or transversal beds, whichever you choose, your rest is always assured.





Tira fuori il tuo chef interiore.

Include cucina completamente equipaggiata e ampio frigorifero con spazio extra per 9 bottiglie.

Salone polivalente.

Ottimizzando sempre lo spazio nelle differenti configurazioni per conseguire il massimo numero di commensali.

Bring out your inner chef.

Includes fully equipped kitchen and large refrigerator with extra space for up to 9 bottles.

Multi-purpose living room.

Always optimising space in the different configurations to achieve the maximum number of diners.





Bagno di design.

Ogni centimetro progettato per ampliare il comfort. Un bagno che unisce funzionalità e design moderno per amplificare il comfort nei migliori dei modi.

Design toilet room.

Every centimetre designed to amplify comfort. A bathroom that unites visual spaciousness and avant-garde design.



Gamma · Range

YRTEO

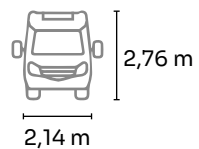
PROGETTATO
PER SFUGGIRE
ALLA
ROUTINE.

Il piacere di viaggiare su
strade strette.

*DESIGNED
TO ESCAPE
THE
ROUTINE.*

*The pleasure of traveling
on winding routes.*

Gamma Range
YRTEO



5,99 m

Y840



6,69 m

Y861



** 3 adulti + 1 bambino.

** 3 adults + 1 child.

Troverai le caratteristiche
tecniche alla fine del catalogo.
Find the technical specifications
at the end of the catalogue.



La libertà nella sua massima espressione.
Qualsiasi destinazione è raggiungibile,
grazie alle sue ridotte dimensioni e alla
maneggevolezza di guida.

Sali di livello.

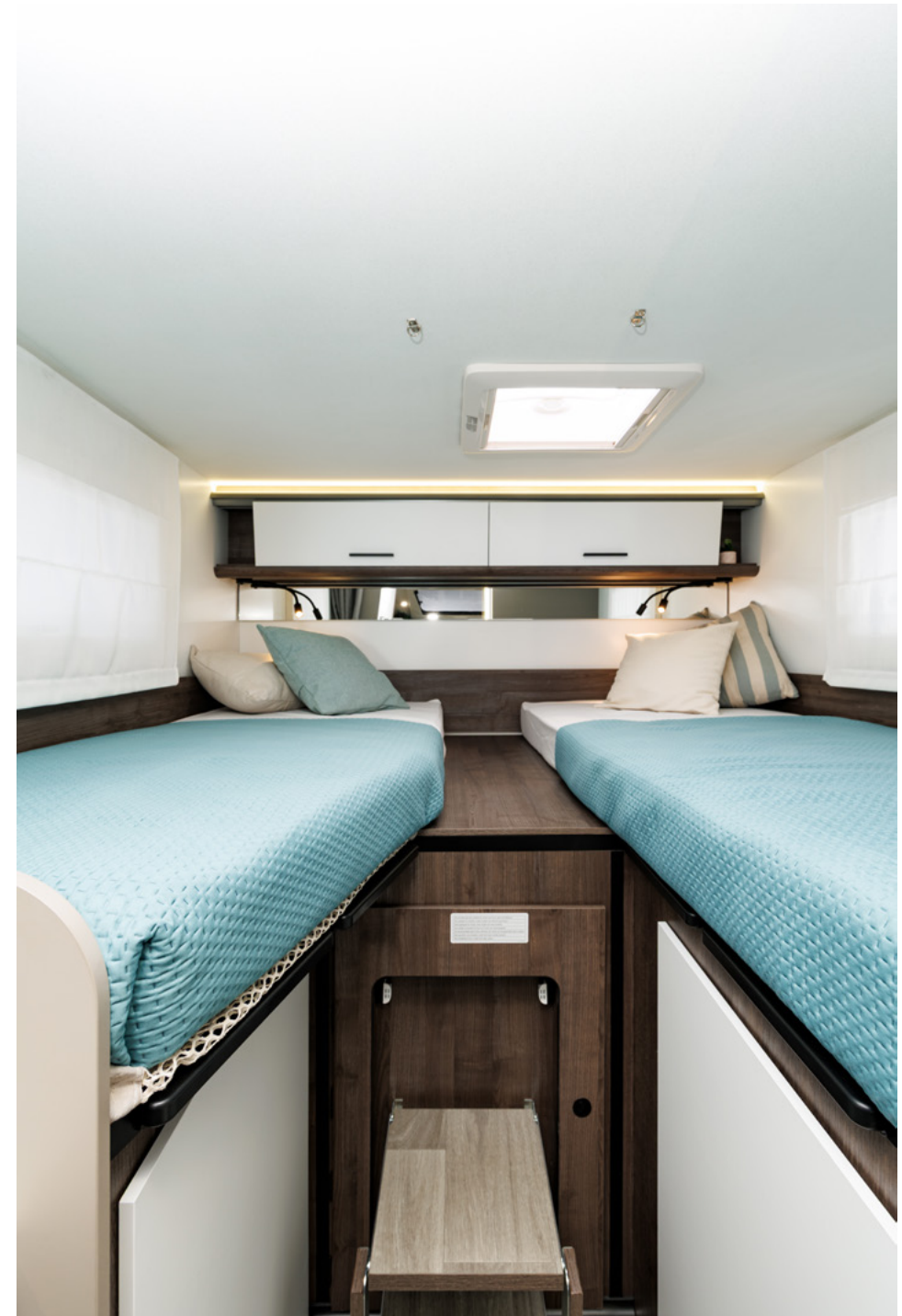
Completa il tuo veicolo con diversi pack
e optional.

Freedom at its best.

*Any destination is accessible, thanks to
its small size and easy driving.*

Go up a level.

*Complete your vehicle with different
packs and options.*





Massima funzionalità.
Un grande spazio interno
offre il massimo comfort.

Maximum functionality.
*A generous interior space
that offers maximum
comfort.*



**Bagno compatto.**

Estremamente funzionale, con parete modulabile, permette l'uso della doccia in modo indipendente.

Compact bathroom.

Extremely functional, with its modular wall allows the shower to be used independently.





Gamma · Range

SPORT

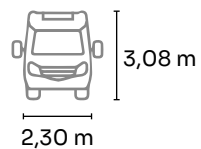
**SPAZI CHE SI
RIEMPIONO
DI RICORDI.**

La gamma Sport è il nostro
autocaravan più grande e con
maggiore capacità.

***A SPACE
FILLED WITH
MEMORIES.***

*Customized design
for your new home.*

Gamma Range
SPORT



7,43 m

5363



5



5



5



Troverai le caratteristiche
tecniche alla fine del catalogo.
*Find the technical specifications
at the end of the catalogue.*

Il classico moderno.

Design senza tempo, comodo internamente con letto fisso sopra la cabina.

Alta occupazione.

Fino a 6 persone possono dormire comodamente su cuscini.

Classic modernity.

Timeless design and comfortable interior with fixed cabin bed.

High occupancy.

Up to 6 people can comfortably sleep on their mattresses.





Ampie zone giorno.
Grande salone con tavolo
allungabile e massima capacità.

Stivaggio intelligente.
Grande capacità di stivaggio e
ampi mobiletti con chiusure di
sicurezza.

Large dining room.
Large living room with
extendable table and maximum
capacity.

Smart storage.
Large storage and ample
mezzanines with security locks.



**Grande bagno.**

Un bagno progettato per amplificare le sue grandi dimensioni.

Optional disponibili.

Design personalizzato per la tua nuova casa.

Spacious bathroom.

Designed to look bigger than it is. A spacious, bright bathroom with the sophistication that only great design can offer.

Available options.

Customized design for your new home.



FIAT

FIAT

DETTAGLI

DETAILS

Guida premium.

Progettata per rendere ogni viaggio fluido, sicuro e piacevole, offrendo un'esperienza di guida progettata per il confort senza limiti.

Premium driving.

Designed to make every journey smooth, safe and pleasurable, offering a driving experience designed for unlimited enjoyment.





Gamma · Range

AMPHITRYON

IL LUSSO DI
VIAGGIARE
CON STILE.

Per chi sa che la vera esclusività non è la destinazione, ma il modo di arrivarci. Amphitryon è lusso in movimento, libertà senza rinunce e comfort dove altri vedono solamente la strada.

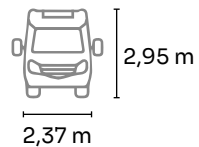
THE
LUXURY OF
TRAVELLING
WITH STYLE.

For those who know that true exclusivity is not in the destination, but in the way to get there. Amphitryon is luxury in motion, freedom without compromise and comfort where others only see the road.

Gamma Range

AMPHITRYON

FIAT



6,99 m

A940



7,42 m

A967



7,42 m

A998



Troverai le caratteristiche tecniche alla fine del catalogo.
Find the technical specifications at the end of the catalogue.

L'ambiente migliore.

Grazie all'illuminazione a LED e agli altoparlanti integrati nell'abitacolo.

Riposo nel massimo comfort.

Dormire come a casa dovunque sarai.

Sempre di più.

Diversi pack e optional per personalizzare al massimo la tua esperienza Benimar.

The best environment.

Thanks to LED lighting and speakers integrated in the cabin.

Top class rest.

Sleep like at home, wherever you are.

More and more.

Various packs and options to customise your Benimar experience to the maximum.





Ampia visibilità.

Guida confortevole e fluida grazie ad un parabrezza panoramico.

Ampiezza e comfort.

Cucina premium con grande frigorifero a compressore ed ampio soggiorno che può ospitare fino a 5 invitati.

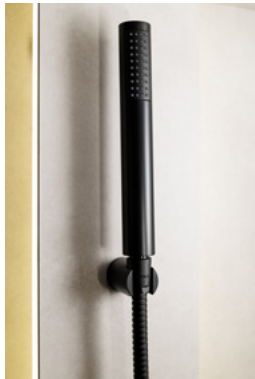
Peripheral vision.

Comfortable, smooth driving thanks to its panoramic windscreen.

Star kitchen and lounge.

Premium kitchen with large compressor fridge and huge lounge that can seat up to 5 guests.





Bagno di livello superiore.
Design d'autore per uno spazio
che ti sorprenderà. Un bagno
ampio e luminoso, pensato per
goderselo con stile.

Bathroom to the next level.
*Signature design for a surprising
space. A spacious, bright
bathroom designed to be
enjoyed in style.*



Gamma · Range

MILEO

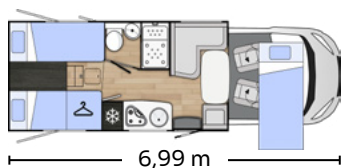
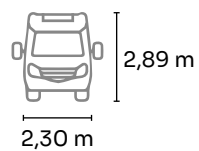
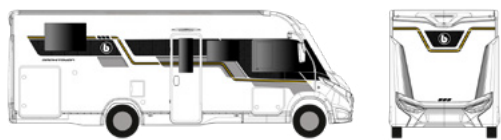
**VIAGGIARE
NON È MAI
STATO COSÌ
ELEGANTE.**

Il nostro semintegrale più sofisticato grazie alla cura degli interni con finiture premium.

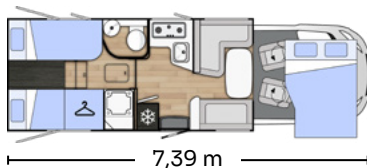
**TRAVELING
HAS NEVER
BEEN SO
ELEGANT.**

Our most sophisticated low profile motorhome thanks to its interior care with Premium finishes.

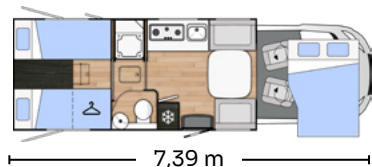
Gamma Range
MILEO **FIAT**



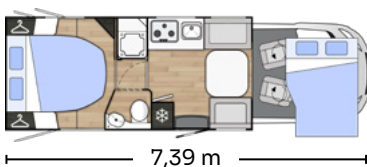
M261



M263



M268



M297



* Posti massimi per dormire senza optional.
* Maximum berths with optional kit.

Troverai le caratteristiche tecniche alla fine del catalogo.
Find the technical specifications at the end of the catalogue.



Dormire sotto le stelle.

Il grande oblo' panoramico rende l'andare a letto uno dei momenti migliori.

Equipaggiamento luxe.

Design curato fino all'ultimo dettaglio per il nostro semintegrale più sofisticato

Sleeping under the stars.

The panoramic skylight turns going to bed into one of the best moments.

Luxury equipment.

Meticulous design down to the last detail for our most sophisticated low-profile model.





Equipaggiamento extra.

Mantieni tutto in ordine grazie al suo ampio garage e alla capacità di stivaggio.

Immaginazione in cucina.

Fornelli con 3 fuochi, cappa aspirante, grande frigorifero a compressore e un'ampia dispensa.

Extra baggage.

Keep everything tidy thanks to its large garage and storage capacity.

Imagination in the kitchen.

3-burner hob, extractor fan, large compressor fridge and a spacious pantry.



**Bagno premium.**

Linee pulite, luce ben pensata e una sensazione di spaziosità che sorprende a prima vista.

Premium washroom.

Clean lines, well thought-out lighting and a feeling of spaciousness that surprises at first glance.



Gamma · Range

BENIVAN

DOVE INIZIA
LA TUA
ESPERIENZA
MIGLIORE.

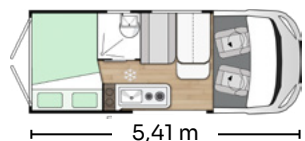
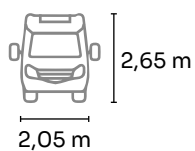
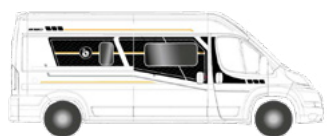
Comfort e dimensioni
compatte per raggiungere
qualsiasi destinazione.

WHERE
YOUR BEST
VERSION
BEGINS.

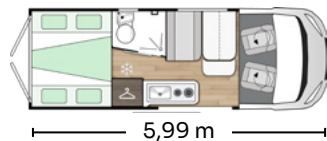
*Comfort and compact size
to reach any destination.*

Gamma Range
BENIVAN

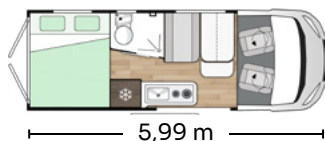
FIAT



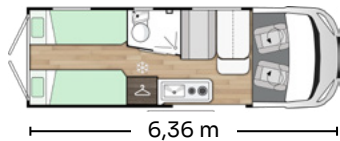
5,41 m
B100



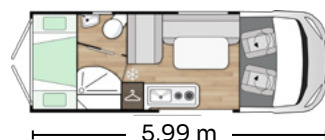
5,99 m
B120



5,99 m
B144



6,36 m
B160



5,99 m
B170



6,36 m
B190



* Posti massimi per dormire senza optional.
* Maximum berths with optional kit.

Troverai le caratteristiche tecniche alla fine del catalogo.
Find the technical specifications at the end of the catalogue.



Sonno riparatore.

Letti ampi e confortevoli grazie all'ottimo design della distribuzione interna.

Un BENIVAN per ogni stile di vita.

Diverse distribuzioni per adattarsi alla tua routine, alla tua fuga o alla tua forma.

Restorative sleep.

Spacious and comfortable beds thanks to the optimal design of their interior layout.

A BENIVAN for every lifestyle.

Different layouts to fit your routine, your getaway, or whatever comes your way.





Design compatto.
Dimensioni ridotte, ma con tutte le comodità.

Stivaggio intelligente.
Cassetti e ampi ripiani rinforzati con chiusure di sicurezza.

Compact design.
Reduced volume with all the comforts.

Smart storage.
Reinforced drawers and mezzanines with safety latches.



**Northautokapp:**

Finiture senza complicazioni
con optional NK per portarlo al
massimo senza complicazioni.

Northautokapp:

*Hassle-free finishes with NK
option to take it to the max—
effortlessly.*

AMBIENTI · UPHOLSTERIES

Scegli il tuo stile. Choose your style.

TESSORO YRTEO SPORT



MANILA premium



RONDA



DENVER

BENIVAN



MODENA



PALERMO

AMPHITRYON MILEO



LIMA premium



BERNA

TESSORO^{UP} SPORT^{UP}



DUBLÍN

BENIVAN^{UP}



TRIESTE

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA

MOLTO IMPORTANTE: il peso di eventuali accessori supplementari deve essere detratto dal carico utile del veicolo, in quanto può comportare la riduzione del numero di passeggeri. È conveniente assicurarsi di non oltrepassare i carichi massimi ammissibili negli assi e il peso tecnicamente ammissibile del veicolo a pieno carico.

La quantità d'acqua nel serbatoio d'acqua chiara deve essere conforme al peso massimo autorizzato del veicolo e al suo carico.

* Posti massimi per dormire con optional.

** Adulti + 1 bambino.

*** I pesi massimi rimorchiabili hanno le seguenti caratteristiche:

- Ford/Fiat/Citroën 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

ATTENTION: the weight of some accessories will reduce the payload and, eventually, the number of passengers. It is imperative to ensure that the maximum permitted weight as well as the maximum allowed weight on the axles are not exceeded when the vehicle is loaded.

The amount of water in the clean water tank must be according to the maximum authorized weight of the vehicle and its load.

* Maximum berths with optional kit.

** Adults + 1 child

*** The maximum towable weights are as follows:

- Ford/Fiat/Citroën 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UWAGA: waga niektórych akcesoriów zmniejszy ładowność, a ostatecznie liczbę pasażerów. Upewnij się, że nie przekroczysz maksymalnego dopuszczalnego ciężaru.

Ilość wody w zbiorniku wody czystej musi mieścić się w maksymalnej dopuszczalnej masie pojazdu i ładunku.

* Maksymalna liczba miejsc do spania w opcjach.

** Osoby dorosłe + 1 dziecko

*** Maksymalna masa przyczepy :

- Ford/Fiat/Citroën 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UPOZORNĚNÍ: hmotnost některých doplňků sniží užitečné zatížení a tím i počet cestujících. Ujistěte se, že se nepřekračuje maximální povolená hmotnost na nápravu a maximální přípustná hmotnost, když je obytný vůz plně naložen.

Množství vody v nádrži s čistou vodou musí být v souladu s maximální přípustnou hmotností vozidla a jeho zatížením.

* Maximální počet míst s možností.

** Dospělí + 1 dítě

*** Maximální tažné hmotnosti jsou následující:

- Ford/Fiat/Citroën 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UPOZORENJE: Nužno je osigurati da najveća dopuštena masa kao i najveća dopuštena masa na osovinama ne budu prekoračene kada je vozilo opterećeno.

Količina vode u spremniku za čistu vodu mora odgovarati najvećoj dopuštenoj masi vozila i njegovom opterećenju.

* Broj ležućih mjesta može ovisiti o dodatnim opcijama.

** Odrasle osobe + 1 dijete

*** Max. masa priključnog vozila

- Ford/Fiat/Citroën 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

[IT] TELAIO	[EN] CHASSIS	[PL] PODWOZIE	[CZ] PODVOZEK	[HR] VOZILO (ŠASIJIA)	T440 LP	T463 LP	T425	T444	T463	T468	T481	T483	T488	T496	T497
FORD Euro 6 - 2,0l - 130 CV - Cambio 6 velocità	FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	FORD Euro 6 - 2.0l - 130 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	-	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S
FORD Euro 6 - 2,0l - 165 CV - Cambio 6 velocità	FORD Euro 6 - 2.0l - 165 HP and 6 speed gearbox	FORD Euro 6 2.0L 165HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	FORD Euro 6 – 2,0 – 165HP a 6 st. Převodovka	FORD Euro 6 - 2.0l - 165 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	S	S	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)	Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povećan međuosovinski razmak (1980mm)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3300	3954	3954	3954	3954	3954	3750	3750	3954	3954	3954
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"	16" kola	16" kotači	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami	Černá přední maska s chromovanými vložkami	Prednja rešetka sa krom dodacima	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Luce giorno (DRL)	Daytime running lights (DRL)	Światła do jazdy dziennej (DRL)	Denní svícení (DRL)	Dnevna svjetla (DRL)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny	Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu	Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated rear-view mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Assistenza per partenze in salita (HSA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod górę)	Asistent rozjezdu do kopce (HSA)	HSA (Hill Start Assist) pomoć pri uzbrdici	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny	Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznawanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.	Pokročilé jízdní systémy: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před nesprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizí a přední parkovací asistent	Napredni sustav za podršku vozaču: pametni sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoć pri parkiranju	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach	Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumaticima	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyty na tablet w desce rozdzielczej	Držák tabletu na palubní desce	Nosač tableta	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Climatizzatore automatico	Automatic air conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy	Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	S	S	S	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania	12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości	Výškově nastavitelný volant	Upravljaljivčak podesiv po dubini	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Oscurenti plissettati cabina	Folding blinds	Zasłony REMIS-BLIND	Žaluzie	Zastori	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki	Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstu kao i dnevni dio	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADOGRADNJA											
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie	Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna	Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hníloby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Cupolino semintegrati - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled overcab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru	Profilová vyvýšená část kabiny 100% zesílený polyester	Ojačana polyester nadgradnja nad kabinom	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (69x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (69x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsłoneczną (69x105 cm)	Střešní okno s žaluzií a moskytiérou (69x105 cm)	Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (69x 105 cm)	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Porta cellula con finestra, oscurante e cestino	Entrance door with window, sunblind and bin	Drzwi wejściowe, zasłona przeciwsłoneczną i koszem	Vstupní dveře s oknem, žaluzií a košem	Ulazna vrata sa prozorom, sjenilom i košem za smeće	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Porta cellula XL	XL entrance door	Drzwi wejściowe XL	Vstupní dveře XL	XL ulazna vrata	-	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED	Zadní nárazník s LED světlý	Stražnja LED svjetla	-	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania	Zadní parkovací senzory	Stražnja parking senzori	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego	Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Preso 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym	Zásuvka 230V / 12V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyty na bagażnik rowerowy	Upevňovací prvky pro držák na kola	Predinstalacija za nosač bicikla	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Luce esterna a LED	LED external light	Światło LED nad wejściem	LED venkovní světlo	LED vanjsko svjetlo	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Pannello solare 200 W con regolatore MPPT	200 W solar panel with MPPT regulator	Solar panel 200 W z regulatorem MPPT	Solární systém 200 W s MPPT regulátorem	200 W solarni panel s MPPT regulatorom	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Veranda	Awning	Roleta	Markýza	Tenda	3m	4m	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kit da viaggio (batteria, 2 cunei livellatori, cavo 230 V, canna acqua, estintore, giubbotto, 2 triangoli, liquido WC)	Travel Kit (Battery, 2 levelers, 230 V cable, water hose, fire extinguisher, waistcoat, 2 triangles, WC Liquid)	Zestaw podróży- akumulator, 2 kliny poziomujące, przyłącz prądowy, wąż do wody, trójkąt ostrzegawczy, gaśnica, kamizelka, płyn do toalety	Cestovní sada (baterie, 2 klíny, 230V kabel, vodovodní hadice, bezpečnostní sada, WC kapalina)	Rejsesapke (Batteri, 2 niveaükiler, 230V kabel, vandslange, sikkerhedspakke, toiletvæske)	S	S	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA											
Nuovo mobilio PAMPLONA + WARM GREY	New PAMPLONA + WARM GREY furniture	Nowe meble PAMPLONA + WARM GREY	Nová vnitřní dekorace PAMPLONA + WARM GREY	Novi PAMPLONA + WARM GREY dekor namještaja	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED	Vrchní skříně exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED	Horní skříně horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	-	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szafki z cichym domykaniem	Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladića	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce	Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX	Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+



[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]	T440	T463	T425	T444	T463	T468	T481	T483	T488	T496	T497
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNETRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA											
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione - elettrico	Table with electric multiposition telescopic leg	Łóżko w sypialni z ręcznie regulowaną wysokością	Elektrická vícepolohová centrální teleskopická noha stolu	Stol sa el. Spuštajućom nogom	-	-	S	S	-	-	S	S	S	-	-
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół	Prodloužení stolu	Produžetak stola	S	S	-	-	S	-	-	-	-	S	-
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonem	Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	-	-	-	S	-	-	-	-	S	-
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią	Dvojité dveře do obývacího pokoje	Dvostruka vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	-	-	-	S	-	-	-	-	-	S
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu	Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	-	S	-	-	S	S	-	S	S	-	-
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max. 150 kg	Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 PI (150 kg max.)	S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Letto basculante elettrico 2 posti (max. 230 kg)	Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	4 elektricky opuszczane 2 osobowe max. 230 kg	Postel vestřešní vestavbě 2 lidé (elektrický - 230 kg max.)	Električni spuštajući krevet 2 PI (230 kg max.)	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)	Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	S	-	-	S	S	-	-	-	-	-
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm	150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	S	S
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości	Výškové nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podesiv po visini	S	-	-	S	-	-	-	-	-	S	S
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szafki pod łóżkiem	Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	-	-	-	S	S	-	-	-	-	-
Presà USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni	Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV	Příprava pro TV	Nosač za TV	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
TV 20" con antenna omnidirezionale	20" TV with omnidirectional antenna	20" telewizor z anteną	20" TV s anténou	20" TV sa antenom	S	S	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie	4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	-	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Preinstallazione 2ª batteria cellula	2nd battery pre-installation	Instalacja na 2 akumulator	Příprava na 2 baterii	Predinstalacija za dodatni akumulator	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Caricabatterie da 22 A con opzione litio	22A battery charger with lithium option	Ładowarka akumulatorów 22A z opcją litową	Nabíječka 22A s možností lithiových baterií	Punjač baterija od 22A s opcijom litija	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYŇ	KUHINJA											
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Dřez a vařič se 2 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	S	S	S	S	S	-	S	S	S	S	-
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Dřez a vařič se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	-	-	-	-	-	S	-	-	-	-	S
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5 l)	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5 l)	Kompresorová lednice 150 l se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	Kompresorski frižider (150 l) sa odjelkom za 9 boca (1.5 l)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Portabottiglie verticale	Vertical bottle rack	Stojak na butelki	Stojan pro lahve	Odjeljak za boce	-	-	-	S	-	-	S	-	S	-	-
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy	Podsvětlení úložných prodrů	Osvjetljena policica u kuinji	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu	Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy	Plynová trouba	Plinska pećnica	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem	Prostor pro plynové lahve	Drevna podnica u tuš kabini	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA											
Doccia separata portasapone e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i koszykiem na kosmetyki	Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	S	S	-	S	S	S	S	S	S	S	S
Nuovo bagno compatto	New compact bathroom	Nowa ergonomiczna toaleta	Nová kompaktní koupelna	Novi kompaktni wc	-	-	S	-	-	-	-	-	-	-	-
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka na prysznicem	Dřevná podnica na sprchové desce	Novi kompaktni wc	-	-	S	S	S	S	S	S	S	S	S
CAPACITÀ SERBATOIO ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NADRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE											
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-100	1-100	1-105	1-105	1-100	1-100	1-100	1-100	1-115
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brdna voda (l)	Odpadná voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	V Y TÁPĚCÍ SYSTÉM	GRIJANJE											
Riscaldamento a gasolio Webasto - 4000 W	Webasto diesel heater - 4000 W	Webasto ogrzewanie olejowe (4000 W)	Naftové topení Webasto - 4000 W	Webasto diesel grijanje - 4000 W	S	-	S	S	-	-	S	-	S	S	-
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody	Ohříváč vody	Plinski bojler	S	-	S	S	-	-	S	-	S	S	-
Combi riscaldamento / boiler Truma a gasolio - 4000 W (kit altitudine incluso)	Truma combi heating / water boiler diesel - 4000 W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / boiler diesel Truma - 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)	Kombinované topení a naftový ohříváč vody Truma - 4000 W (včetně výškové sady)	Kombi diesel grijanje / boiler - 4000 W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	-	S	-	-	S	S	-	-	-	-	S
Combi riscaldamento / boiler Truma a gas - 4000 W	Truma combi heating / water boiler gas - 4000 W	Ogrzewanie combi / boiler gaz Truma - 4000 W	Kombinované vytápění a plynový ohříváč vody Truma - 4000 W	Kombi plinski grijanje / boiler - 4000 W	-	-	-	-	-	-	S	-	-	-	-
DIMENSIONI/PESO MASSIMO AUTORIZZATO/POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY/WAGA/MEJSCA	ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIE / MAX TEŽINA / SJEDĚCÁ MJESTA											
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	630	748	720	743	743	743	599	659	699	743	743
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Širina (cm)	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Visina (cm)	297	297	289	289	289	289	289	289	289	289	289
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštěna nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5%) (kg)	Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (+/- 5%) (kg)	2874	3055	2990	3021	2986	3070	2816	2919	2990	3021	3106
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maximálna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/jidelni sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležućih mjesta	4/4/4	5/5/5	6/7/6**	5/5/5	5/5/5*	4/5/4	4/6/4	5/6/5	4/6/4	5/5/5*	4/5/4
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIE KREVEA											
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylnie (cm)	Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	138x125	85x188	110x215	140x120	85x188	85	-	75x210	-	150x195	150x195
					+85x190	+110x207	+140x207		+85x190	+110x207					
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)	Sklápěcí lůžko (cm)	Krovni krevet (cm)	74	140/120	140/120	140/120	140/120	140/120	140/120	140/120	160/140	140/120	140/120
					x191	x191	x191	x191	x191	x191	x191	x191	x191	x191	x191
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)	Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnem boravku (cm)	90x210	90x210	150/120	90x210	0	-	140x210	140x210	135x210	0	-
							x191		(89x206)				(89x206)		
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE	GARÁŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA											
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	84x114	84x104	84x114	94x114	84x104	84x104	94x24	44x159	66x121	84x104	84x104
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	58x89	84x104	84x114	94x114	84x104	84x104	31x129	72x119	44x159	84x104	40x79
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)	Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	93 / 120	113	124	67/120	113	113	-	131	130	76/103	76/103



[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]		
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIIJA)		
FORD Euro 6 - 2.0 I - 130 CV - Cambio 6 velocità	FORD Euro 6 - 2.0I - 130 HP and 6 speed gearbox	FORD Euro 6 2.0L 130HP i6-cio stopniowa skrzynia biegów	FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	FORD Euro 6 - 2.0I - 130 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	S	S
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tyłnej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3300	3750
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"	16" kola	16" kotači	S	S
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami	Černá přední maska s chromovanými vložkami	Prednja rešetka sa krom dodacima	S	S
Luce giorno (DRL)	Daytime running lights (DRL)	Światła do jazdy dziennej (DRL)	Denní svícení (DRL)	Dnevna svjetla (DRL)	S	S
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny	Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	S	S
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu	Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	S	S
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated rear-view mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	S	S
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	S	S
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	S	S
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	S	S
Assistenza per partenze in salita (HSA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod górę)	Asistent rozjezdu do kopce (HSA)	HSA (Hill Start Assist) pomoć pri uzbrdici	S	S
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny	Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	S	S
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	S	S
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznawanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.	Pokročilé jízdní systémy: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před nesprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizí a přední parkovací asistent	Napredni sustav za podršku vozača: pametni sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoć pri parkiranju	S	S
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach	Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumaticima	S	S
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyty na tablet w desce rozdzielczej	Držák tabletu na palubní desce	Nosač tableta	S	S
Climatizzatore automatico	Automatic air conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy	Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	S	S
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	S	S
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania	12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	S	S
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	S	S
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości	Výškové nastavitelný volant	Upravljaljač podesiv po dubini	S	S
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	S	S
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADOGRADNJA		
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie	Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	S	S
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna	Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hníloby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	S	S
Cupolino semintegrale - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled overcab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru	Profilová vyvýšená část kabiny 100% zesílený polyester	Ojačana polyester nadgradnja nad kabinom	S	S
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	S	S
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED	Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	S	S
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego	Zámky garážových dveří (automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	S	S
Presse 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym	Zásuvka 230V / 12V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	S	S
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyty na bagażnik rowerowy	Upevňovací prvky pro držák na kola	Predinstalacija za nosač bicikla	S	S
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNETRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADOGRADNJA		
Nuovo mobilio PAMPLONA + WARM GREY	New PAMPLONA + WARM GREY furniture	Nowe meble PAMPLONA + WARM GREY	Nová vnitřní dekorace PAMPLONA + WARM GREY	Novi PAMPLONA + WARM GREY dekor namještaja	S	S
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lighting	Górne szafki z górnym podświetleniem LED	Horní skřínky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	S	S
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szuffyady z cichym domykaniem	Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	S	S
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce	Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	S	S
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół	Prodloužení stolu	Produžetak stola	S	S
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu	Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	S	S
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x195 cm	Twin beds transformable into double bed (170x195 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x195 cm)	Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x195 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 195 cm	-	S
Presse USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni	Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	S	S
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie	4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	S	S
Caricabatterie da 22 A con opzione litio	22A battery charger with lithium option	Ładowarka akumulatorów 22A z opcją litową	Nabíječka 22A s možností lithiových baterií	Punjač baterija od 22A s opcijom litija	S	S



[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]		
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYŇ	KUHINJA		
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Dřez a vařič se 2 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	S	S
Frigorifero compressore 70 l con apertura bilaterale	70 l compressor fridge with bilateral opening	Łódówka kompresorowa 70 l z dwustronnym otwieraniem	Kompresorová lednice 70 l s oboustranným otevíráním	70 lit kompresorski hladnjak sa dvostranim otvaranjem	S	S
Portabottiglie verticale	Vertical bottle rack	Stojak na butelki	Stojan pro lahve	Odjeljak za boce	S	S
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawę	Podsvětlení úložných prostrorů	Osvjetljena polica u kuinji	S	S
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem	Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA		
Nuovo bagno compatto	New compact bathroom	Nowa ergonomiczna toaleta	Nová kompaktní koupelna	Novi kompaktni wc	S	S
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem	Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	S	S
CAPACITÀ SERBATOIO ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NADRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE		
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Čerstvá voda (l)	Švrježa voda (l)	1-100	1-100
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (l)	Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	V Y TÁPĚCÍ SYSTÉM	GRIJANJE		
Riscaldamento a gasolio Webasto - 4000 W	Webasto diesel heater - 4000 W	Webasto ogrzewanie olejowe (4000 W)	Naftové topení Webasto - 4000 W	Webasto diesel grijanje - 4000 W	S	S
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody	Ohrívač vody	Plinski bojler	S	S
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA	ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDAČA MJESTA		
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	599	669
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Širina (cm)	214	214
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Visina (cm)	276	276
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5%) (kg)	Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (+/- 5%) (kg)	2708	2815
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/ jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/5/3**	4/5/3**
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA		
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)	Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	135/123	79x191+
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)	Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	x196	79x203
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	ŁUK BAGAŻOWY	GARAŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA		
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	58x104	84x104
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	58x104	84x104
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)	Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	93/120	93/120



[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]	UP 3325	UP 3345	UP 3345S	ES 3365
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)				
FORD Euro 6 - 2.0l - 130 CV - Cambio 6 velocità	FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	FORD Euro 6 2.0L 130HP i6 -cio stopniowa skrzynia biegów	FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	FORD Euro 6 - 2.0l - 130 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	S	S	S	S
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)	Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povečan međuosovinski razmak (1980mm)	S	S	S	S
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylniej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3954	3750	3954	3954
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"	16" kola	16" kotači	S	S	S	S
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami	Černá přední maska z chromovanými vložkami	Prednja rešetka sa krom dodacima	S	S	S	S
Luce giorno (DRL)	Daytime running lights (DRL)	Światła do jazdy dziennej (DRL)	Denní svícení (DRL)	Dnevna svjetla (DRL)	S	S	S	S
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny	Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	S	S	S	S
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu	Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	S	S	S	S
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated rear-view mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	S	S	S	S
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	S	S	S	S
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	S	S	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	S	S	S	S
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop	S	S	S	S
Assistenza per partenze in salita (HSA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod górę)	Asistent rozejzdu do kopce (HSA)	HSA (Hill Start Assist) pomoć pri uzbrdici	S	S	S	S
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny	Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	S	S	S	S
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	S	S	S	S
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznawanie znaków prędkości, ostrzeżenie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeżenie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.	Pokročilé jízdní systémy: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před nesprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizí a přední parkovací asistent	Napredni sustav za podršku vozaču: pametni sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoć pri parkiranju	S	S	S	S
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach	Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumaticima	S	S	S	S
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyt na tablet w desce rozdzielczej	Držák tabletu na palubní desce	Nosač tableta	S	S	S	S
Climatizzatore automatico	Automatic air conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy	Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	S	S	S	S
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	S	S	S	S
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania	12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	S	S	S	S
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	S	S	S	S
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości	Výškově nastavitelný volant	Upravljaljač podesiv po dubini	S	S	S	S
Oscuranti plissettati cabina	Folding blinds	Zasłony REMIS-BLIND	Žaluzie	Zastori	S	S	S	P+
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením po výšini	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	S	S	S	S
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki	Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstilu kao i dnevni dio	S	S	S	P+
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADOGRADNJA				
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie	Plná polyesterová karoserie	Plná polyesterovú konstrukciju	S	S	S	S
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna	Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniloby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	S	S	S	S
Oblò in dinette 70x50 cm	Rooflight over the lounge area (70x50 cm)	Okno dachowe w salonie (70x50) cm	Vřešní okno nad celým obytným prostorem (70 x 50 cm)	Krovni prozor u dnevnóm dijelu (70 X 50 cm)	S	S	S	S
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dvojítlá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	S	S	S	S
Porta cellula con finestra, oscurante e cestino	Entrance door with window, sunblind and bin	Drzwi wejściowe, zasłona przeciwsłoneczną i koszem	Vstupní dveře s oknem, žaluzií a košem	Ulazna vrata sa prozorom, sjenilom i košem za smeće	S	S	S	P+
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED	Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	-	-	-	S
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania	Zadní parkovací senzory	Stražnji parking senzori	S	S	S	P+
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego	Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	S	S	S	S
Presà 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym	Zásuvka 230V / 12V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	S	S	S	S
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy	Upevňovací prvky pro držák na kola	Predinstalacija za nosač bicikla	S	S	S	S
Luce esterna a LED	LED external light	Światło LED nad wejściem	LED venkovní světlo	LED vanjsko svjetlo	S	S	S	P+
Pannello solare 200 W con regolatore MPPT	200 W solar panel with MPPT regulator	Solar panel 200 W z regulatorem MPPT	Solární systém 200 W s MPPT regulátorem	200 W solarni panel s MPPT regulatorom	S	S	S	P+
Veranda	Awning	Roleta	Markýza	Tenda	4m	3m	4,5m	0
Kit da viaggio (batteria, 2 cunei livellatori, cavo 230 V, canna acqua, estintore, giubbotto, 2 triangoli, liquido WC)	Travel Kit (Battery, 2 levelers, 230 V cable, water hose, fire extinguisher, waistcoat, 2 triangles, WC Liquid)	Zestaw podróży- akumulator, 2 kliny poziomujące, przyłęcz prądowy, wąż do wody, trójkąt ostrzegawczy, gaśnica, kamizelka, płyn do toalety	Cestovní sada (baterie, 2 kliny, 230V kabel, vodovodní hadice, bezpečnostní sada, WC kapalina)	Rejsepakke (Batteri, 2 niveauekiler, 230V kabel, vandslange, sikkerhedspakke, toiletveske)	S	S	S	-
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA				
Nuovo mobilio PAMPLONA + WARM GREY	New PAMPLONA + WARM GREY furniture	Nowe meble PAMPLONA + WARM GREY	Nová vnitřní dekorace PAMPLONA + WARM GREY	Novi PAMPLONA + WARM GREY dekor namještaja	S	S	S	S
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED	Vřešní skřínky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	-	-	-	S
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED	Horní skřínky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	-	-	-	S
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szafłady z cichym domykaniem	Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivací ladica	S	S	S	S
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce	Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	S	S	S	S
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX	Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	S	S	S	P+
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione - elettrico	Table with electric multiposition telescopic leg	łózeko w sypialni z ręcznie regulowaną wysokością	Elektrická vícepohodová centrální teleskopická noha stolu	Stol sa el. Spuštajucom nogom	-	-	S	-
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół	Prodloužení stolu	Produžetak stola	S	S	-	S

[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]				
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA				
Letto mansarda da 155x210 cm	155x210 cm lutan bed	Łóżko w alkowie 155x210 cm	155x210 cm lůžko	155x210 cm širina kreveta u alkovenu	S	S	S	S
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonem	Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	-	-	S
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max. 150 kg	Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 PI (150 kg max.)	-	S	-	-
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)	Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	-	-	S
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości	Výškové nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podesiv po visini	-	S	S	-
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu	Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	-	-	-	S
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szafki pod łóżkiem	Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	-	-	S
Presa USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni	Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	S	S	S	S
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV	Příprava pro TV	Nosač za TV	S	S	S	P+
TV 20" con antenna omnidirezionale	20" TV with omnidirectional antenna	20" telewizor z anteną	20" TV s anténou	20" TV sa antenom	S	S	S	-
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie	4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	-	-	-	S
Preinstallazione 2ª batteria cellula	2nd battery pre-installation	Instalacja na 2 akumulator	Příprava na 2 baterii	Predinstalacija za dodatni akumulator	S	S	S	P+
Caricabatterie da 22 A con opzione litio	22A battery charger with lithium option	Ładowarka akumulatorów 22A z opcją litową	Nabíječka 22A s možností lithiových baterií	Punjač baterija od 22A s opcijom litija	S	S	S	S
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYŇ	KUHINJA				
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewomywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Dřez a vařič se 2 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugrađeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	S	S	S	S
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5l)	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5 l)	Kompresorová lednice 150 l se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahví	Kompresorski frižider (150 l) sa odjeljkom za 9 boca (1.5l)	S	S	S	S
Portabottiglie verticale	Vertical bottle rack	Stojak na butelki	Stojan pro lahve	Odjeljak za boce	-	-	S	-
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy	Podsvětlení úložných prodtorů	Osvjetljena polica u kuinji	S	S	S	S
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy	Plynová trouba	Plinska pećnica	-	-	-	0
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem	Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1	1	1
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA				
Doccia separata con cestino	Fully separate shower with toiletries storage basket	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki	Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby	Odvojena tuš kabina sa spremištem	-	-	-	S
Doccia separata portasapone e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki	Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	-	S	S	-
Nuovo bagno compatto	New compact bathroom	Nowa ergonomiczna toaleta	Nová kompaktní koupelna	Novi kompaktni wc	S	-	-	-
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem	Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	-	-	-	S
CAPACITÀ SERBATOIO ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NADRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE				
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)	Čistvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-100	1-105
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (L)	Odpađni voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	105
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	V Y TÁPĚCÍ SYSTÉM	GRIJANJE				
Riscaldamento a gasolio Webasto - 4000 W	Webasto diesel heater - 4000 W	Webasto ogrzewanie olejowe (4000 W)	Naftové topení Webasto - 4000 W	Webasto diesel grijanje - 4000 W	S	S	S	-
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody	Ohříváč vody	Plinski bojler	S	S	S	-
Combi riscaldamento / boiler Truma a gasolio - 4000 W (kit altitudine incluso)	Truma combi heating / water boiler diesel - 4000 W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / boiler diesel Truma - 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)	Kombinované topení a naftový ohříváč vody Truma - 4000 W (včetně výškové sady)	Kombi diesel grijanje / boiler - 4000 W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	-	-	-	S
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA	ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDÉČA MJESTA				
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	697	676	748	743
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířina (cm)	Širina (cm)	230	230	230	230
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Visina (cm)	308	308	308	308
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5%) (kg)	Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (+/- 5%) (kg)	3032	3020	3042	2985
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	2000
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	6/7/6**	5/5/5	6/6/6	5/5/5
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA				
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)	Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	82x215 + 131/109 x203	140x210	85x188 + 85x190	
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)	Sklápěcí lůžko (cm)	Krovni krevet (cm)	155x203	155x203	155x203	155x203
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)	Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	135x170 + 65x148	-	140x210	0 (206x89)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE	GARAŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA				
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	56x114	84x114	94x114	84x104
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	56x114	58x89	94x114	84x104
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)	Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	124	67/120	67/120	113

[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]			
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJIA)			
FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP engine and 6 speed gearbox	FIAT Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	FIAT Euro 6 – 2,2l – 140HP a 6 st. Převodovka	FIAT Euro 6 – 2.2l – 140 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	S	S	S
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)	Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povećan međuosovinski razmak (1980mm)	S	S	S
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylniej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	4035	4035	4035
Ruote da 15"	15" wheels	Koła 15"	15" kola	15" kotači	S	S	S
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny	Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	S	S	S
Luce giorno (DRL)	Daytime running lights (DRL)	Światła do jazdy dziennej (DRL)	Denní svícení (DRL)	Dnevna svjetla (DRL)	S	S	S
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated rear-view mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhřívaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	S	S	S
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	S	S	S
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	S	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	S	S	S
Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	S	S	S
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	S	S	S
Piattaforma di carica wireless per cellulare	Wireless charging pad for mobile phones	Bezpřewodowa podkładka do ładowania telefonów	Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony	Bežični punjač za mobilne uređaje	S	S	S
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	S	S	S
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	S	S	S
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	S	S	S
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości	Výškově nastavitelný volant	Upravljaljvač podesiv po dubini	S	S	S
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odcyłane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	S	S	S
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADOGRADNJA			
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie	Piná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	S	S	S
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna	Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniloby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	S	S	S
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	S	S	S
Oblò in dinette 70x50 cm	Rooflight over the lounge area (70x50 cm)	Okno dachowe w salonie (70x50 cm)	Střešní okno nad celým obytným prostorem (70 x 50 cm)	Krovni prozor u dnevnem dijelu (70x50 cm)	S	S	S
Porta cellula XL	XL entrance door	Drzwi wejściowe XL	Vstupní dveře XL	XL ulazna vrata	S	S	S
Posteriore con disegno di alta gamma e spoiler	High-range rear design + spoiler	Design tyłu samochodu XL + spoiler	Zadní design s velkým dosahem + spojler	XL zadnjeg dijela + spoiler	S	S	S
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED	Zadní nárazník s LED světlý	Stražnja LED svjetla	S	S	S
Luce intensa posteriore del freno	Rear bright light central brake	Tylné centralné svetlo stopu	Zadní jasné světlo centrální brzdy	Dodatno (treće) stop svetlo	S	S	S
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego	Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Lukšuzne ručke na garažnim vratima	S	S	S
Pressa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym	Zásuvka 230V / 12V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	S	S	S
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy	Upevňovací prvky pro držák na kola	Predinstalacija za nosač bicikla	S	S	S
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA			
Mobilio MALAGA + RAW MATT BLACK	MALAGA + RAW MATT BLACK furniture	Kolor mebli „MALAGA + RAW MATT BLACK”	Dekor nábytku MALAGA + RAW MATT BLACK	MALAGA + RAW MATT BLACK namještaj	S	S	S
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lighting	Górne szafki z górnym podświetleniem LED	Horní skřínky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	S	S	S
Altoparlanti cellula	Inner body speakers	Zestaw głośników	Vnitřní zabudované reproduktory	Zvučnici u prostoru	S	S	S
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szufłady z cichym domykaniem	Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	S	S	S
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce	Odnimatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	S	S	S
Piano di lavoro in cabina con funzione di gradino ausiliare	Worktop in cabin with auxiliary step function	Blat w kabinie z funkcją pomocniczego stopnia	Pracovní deska v kabině s funkcí pomocného schůdku	Poklopac za sudoper i kuhalo na radnoj ploči	S	S	S
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół	Prodloužení stolu	Produžetak stola	S	-	-
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią	Dvojité dveře do obývacího pokoje	Dvostruka vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	S	-
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max. 150 kg	Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 PI (150 kg max.)	S	-	-
Letto basculante anteriore manuale 2 posti (max 230 kg)	Cabin fold down bed 2 PI (Manual - 230 kg max)	Manualnie opuszczane łóżko dla 2 osób (230 kg max)	Spouštěcí dvoulůžko v kabině s nosností 230 kg (manuální)	Spuštajući krevet 2 osobe (ručno - 230 max.)	S	S	S
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)	Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	S	-
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm	150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	-	S
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości	Výškově nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podesiv po visini	S	-	S
Accesso al garage dall' interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu	Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	-	S	-
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szufłady pod łóżkiem	Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	S	-
Illuminazione LED testiera letto	LED panels on the headboard of bed	Światła LED nad łóżkiem	LED panels na zadním čele ostrůvkové postele	LED rasvjeta kod ležaja	-	S	S
Pannello rivestito con illuminazione a LED nella camera	Upholstered panel with LED light in bedroom	Panel tapicerowany z oświetleniem LED w sypialni (łóżka pojedyncze i wypowe)	Čalouněný panel s LED světlem v ložnici (oddělené a ostrovní postele)	LED rasvjeta uz tapečirano uzglavlje (dvostruki krevet i centralni krevet)	-	S	S
Pres a USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni	Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	S	S	S
Luce nell'armadio	Light in wardrobe	Światło w szafie	Světlo v šatniku	Svjetlo u ormaru	S	S	S
Pannelli decorativi illuminati	Illuminated decorative panels	Podświetlane panele dekoracyjne	Osvětlené dekorativní panely	Osvjetljeni ukrasni paneli	S	S	S
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie	4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	S	S	S
Caricabatterie da 22 A con opzione litio	22A battery charger with lithium option	Ładowarka akumulatorów 22A z opcją litową	Nabíječka 22A s možností lithiových baterií	Punjač baterija od 22A s opcijom litija	S	S	S

[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]			
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYŇ	KUHINJA			
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Dřez a vařič se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	S	S	S
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5 l) e touchscreen	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5 l) and touchscreen	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5 l) z ekranem dotykowym	Kompresorová lednice 150 l AES se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahví s dotykovým displejem	Kompresorski frižider (150 l) sa odjeljkom za 9 boca (1.5l) sa zaslonom na dodir	S	S	S
Cornice decorativa finestra	Window trim	Wykończenie okna	Okenní výbava	Obloga prozora	S	S	S
Rubinetto della cucina estensibile	Extensible water tap	Kran kuchenny z regulacją	Flexibilní nálevka na vodu	Izvlačna slavina	S	S	S
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy	Podsvětlení úložných prodtorů	Osvjetljena polica u kuinji	S	S	S
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu	Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	S	S	S
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy	Plynová trouba	Plinska pećnica	0	0	0
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem	Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1	1
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA			
Doccia separata portasapone e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki	Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	S	S	S
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem	Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	S	S	S
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NADRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE			
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-115
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (l)	Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	V Y TÁPĚCÍ SYSTÉM	GRIJANJE			
Riscaldamento a gasolio Webasto - 4000 W	Webasto diesel heater - 4000 W	Webasto ogrzewanie olejowe (4000 W)	Naftové topení Webasto - 4000 W	Webasto diesel grijanje - 4000 W	S	-	-
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody	Ohříváč vody	Plinski bojler	S	-	-
Combi riscaldamento / boiler Truma a gasolio - 4000 W (kit altitudine incluso)	Truma combi heating / water boiler diesel - 4000 W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / bojler diesel Truma - 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)	Kombinované topení a naftový ohříváč vody Truma - 4000 W (včetně výškové sady)	Kombi diesel grijanje / bojler - 4000 W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	-	S	S
Pannello di controllo intelligente del riscaldamento iNet X	iNet X smart heating control panel	Inteligentny panel sterowania ogrzewaniem iNet X	Inteligentní ovládací panel vytápění iNet X	iNet X pametna upravljačka ploča za grijanje	-	S	S
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA	ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA			
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	699	742	742
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Širina (cm)	237	237	237
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Visina (cm)	295	295	295
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštěna nosivost (kg)	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5%) (kg)	Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (+/- 5%) (kg)	3025	3081	3106
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/ jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	5/5/5	4/4/4	4/4/4
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA			
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)	Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	131/109x203 + 74x191	2x(85x196)	150x195
Letto basculante anteriore (cm)	Cabin drop down bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)	Sklopěcí lůžko v kabině (cm)	Spuštajući krevet (cm)	140x190	140x190	140x190
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE	GARAŽOVÁ DVEŘĚ A DVEŘĚ SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA			
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	84x114	84x104	84x104
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	84x114	84x104	40x79
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)	Maximální výška garaže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	67/120	113	76/103

[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]				
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)				
FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP engine and 6 speed gearbox	Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	FIAT Euro 6 – 2,2l – 140HP a 6 st. Převodovka	FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	S	S	S	S
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)	Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povečan međuosovinski razmak (1980mm)	S	S	S	S
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylniej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3800	4035	4035	4035
Ruote da 15"	15" wheels	Koła 15"	15" kola	15" kotači	S	S	S	S
Luce giorno (DRL)	Daytime running lights (DRL)	Światła do jazdy dziennej (DRL)	Denní svícení (DRL)	Dnevna svjetla (DRL)	S	S	S	S
Fanali con contorno nero	Black outline headlights	Czarne ramki reflektorów	Černý obrysový světlomet	Svjetla sa crnim obrubom	S	S	S	S
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated rear-view mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhřívaná zptětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	S	S	S	S
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	S	S	S	S
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamykáni s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	S	S	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	S	S	S	S
Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	S	S	S	S
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	S	S	S	S
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Kabínová klimatizace	Manualna klima u vozačjoj kabinii	S	S	S	S
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	S	S	S	S
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	S	S	S	S
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości	Výškově nastavitelný volant	Upravljaljivč podesiv po dubini	S	S	S	S
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	S	S	S	S
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADGRADNJA				
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie	Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	S	S	S	S
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna	Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniloby)	Bočne strane i krov bez drvenih dijelova (dugotrajnost)	S	S	S	S
Cupolino semintegrati - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled overcab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru	Profilová vyvýšená část kabiny 100% zesílený polyester	Ojačana polyester nadgradnja nad kabinom	S	S	S	S
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	S	S	S	S
Porta cellula XL	XL entrance door	Drzwi wejściowe XL	Vstupní dveře XL	XL ulazna vrata	S	S	S	S
Posteriore con disegno di alta gamma e spoiler	High-range rear design + spoiler	Design tyłu samochodu + spoiler	Zadní design s velkým dosahem + spojler	Dizajn zadnjeg dijela + spoiler	S	S	S	S
Paraurti posteriori con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED	Zadní nárazník s LED světlý	Štražnja LED svjetla	S	S	S	S
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego	Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	S	S	S	S
Pres a 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym	Zásuvka 230V / 12V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	S	S	S	S
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy	Upevňovací prvky pro držák na kola	Predinstalacija za nosač bicikla	S	S	S	S
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNETRZE	VNITRNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA				
Mobilio MALAGA + RAW + FORST WHITE	MALAGA + RAW + FORST WHITE furniture	Kolor mebli „MALAGA + RAW + FORST WHITE”	Dekor nábytku MALAGA + RAW + FORST WHITE	MALAGA + RAW + FORST WHITE namještaj	S	S	S	S
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED	Vrchní skřínky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	S	S	S	S
Altoparlanti cellula	Inner body speakers	Zestaw głośników	Vnitřní zabudované reproduktory	Zvučnici u prostoru	S	S	S	S
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szufłady z cichym domykaniem	Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladic a	S	S	S	S
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce	Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	S	S	S	S
Sedili dinette con estremità arrotondati	Lounge furniture with round wooden corners	Meble w jadalni z zaokrąglonymi rogami	Nábytek obývací místnosti se zaoblenými dřevěnými rohy	Namještaj sa zaobljenim rubovima	S	S	-	-
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione - elettrico	Table with electric multiposition telescopic leg	Łóżko w sypialni z ręcznie regulowaną wysokością	Elektrická vicepolohová centrální teleskopická noha stolu	Stol sa el. Spuštajucom nogom	S	S	S	S
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonem	Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	S	-	-
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią	Dvojité dveře do obývacího pokoje	Dvostruka vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	-	S	S
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max. 150 kg	Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 PI (150 kg max.)	S	-	-	-
Letto basculante elettrico 2 posti (max. 230 kg)	Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 2 osobowe max. 230 kg	Postel ve střešní vestavbě 2 lidí (elektrický - 230 kg max.)	Električni spuštajući krevet 2 PI (230 kg max.)	-	S	S	S
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)	Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	S	S	S	-
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm	150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	-	-	S
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości	Výškově nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Štražnji krevet podesiv po visini	-	-	-	S
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu	Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	S	S	S	-
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szufłady pod łóżkiem	Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	S	S	S	-
Illuminazione LED testiera letto	LED panels on the headboard of bed	Światła LED nad łóżkiem	LED panely na zadním čele ostrůvkové postele	LED rasvjeta kod ležaja	S	S	S	S
Pannello rivestito con illuminazione a LED nella camera	Upholstered panel with LED light in bedroom	Panel tapicerowany z oświetleniem LED w sypialni (łóżka pojedyncze i wyspowe)	Čalouněný panel s LED světlem v ložnici	LED rasvjeta uz tapecirano uzglavlje (dvostruki krevet i centralni krevet)	S	S	S	S
Pres a USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni	Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	S	S	S	S
Luce nell'armadio	Light in wardrobe	Światło w szafie	Světlo v šatníku	Svjetlo u ormaru	S	S	S	S
Pannelli decorativi illuminati	Illuminated decorative panels	Podświetlane panele dekoracyjne	Osvětlené dekorativní panely	Osvjetljeni ukrasni paneli	S	S	S	S
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie	4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	S	S	S	S
Caricabatterie da 22 A con opzione litio	22A battery charger with lithium option	Ładowarka akumulatorów 22A z opcją litową	Nabíječka 22A s možností lithiových baterií	Punjač baterija od 22A s opcijom litija	S	S	S	S

[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]				
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYŇ	KUHINJA				
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Dřez a vařič se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugrađbeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	S	S	S	S
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5 l) e touchscreen	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5l) and touchscreen	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5 l) z ekranem dotykowym	Kompresorová lednice 150 l AES se zásuvkou na 9 x 1,5 lahvi s dotykovým displejem	Kompresorski frižider (150 l) sa odjeljkom za 9 boca (1.5l) sa zaslonom na dodir	S	S	S	S
Cornice decorativa finestra	Window trim	Wykończenie okna	Okení výbava	Obloga prozora	S	S	S	S
Cestello metallico estraibile in cuisine en L	Metal basket in L-shaped kitchen	Kruszczy kosz w kuchni L	Kuchyň ve tvaru L s kovovým košem	Metalna košara u L- kuhinjskom elementu	-	S	-	-
Portaspesie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy	Podsvětlení úložných prodorů	Osvjetljena policia u kuinji	S	S	S	S
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu	Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	-	-	S	S
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy	Plynová trouba	Plinska pećnica	0	0	0	0
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem	Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1	1	1
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA				
Doccia separata portasapone e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki	Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	S	S	S	S
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem	Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	S	S	S	S
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NADRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE				
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Čerstvá voda (l)	Svěžá voda (l)	1-100	1-105	1-105	1-115
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (L)	Odpadní voda (l)	Otpadná voda (l)	105	105	105	105
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	VY TÁPČÍ SYSTÉM	GRIJANJE				
Combi riscaldamento / boiler Truma a gasolio - 4000 W (kit altitudine incluso)	Truma combi heating / water boiler diesel - 4000 W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / boiler diesel Truma - 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)	Kombinované topení a naftový ohříváč vody Truma - 4000 W (včetně výškové sady)	Kombi diesel grijanje / boiler - 4000 W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	S	S	S	S
Pannello di controllo intelligente del riscaldamento iNet X	iNet X smart heating control panel	Inteligentny panel sterowania ogrzewaniem iNet X	Inteligentní ovládací panel vytápění iNet X	iNet X pametna upravljačka ploča za grijanje	S	S	S	S
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA/ MIEJSCA	ROZMĚRY/ MAX. HMOTNOST/ SEDADLA	DIMENZJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA				
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	699	739	739	739
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Širina (cm)	230	230	230	230
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Visina (cm)	289	289	289	289
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštěna nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5%) (kg)	Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (+/- 5%) (kg)	2980	2986	3051	3071
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	2000
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/ jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/4/4	5/5/5*	4/4/4	4/4/4
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK	ROZMĚRY LŮŽK A	DIMENZJE KREVETA				
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylnie (cm)	Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	85x190 + 85x196	85x188 + 85x190	2x(85x196)	150x195
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)	Sklápěcí lůžko (cm)	Krovni krevet (cm)	74x191	140/120 x191	140/120 x191	140/120 x191
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)	Kombinace sedačka/ lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	-	0 (206x89)	-	-
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	ŁUK BAGAŻOWE	GARAŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA				
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe łuku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	84x104	84x104	84x104	84x104
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe łuku bagażowego (cm)	Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	84x104	84x104	84x104	40x79
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość łuku bagażowego (cm)	Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	113	113	113	76/103

[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]	UP B100	UP B120	UP B144	UP B160	B100	B120	B144	B160	B170	B190
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJIA)										
Nuovo CITROËN Euro 6 - 2,2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New CITROËN Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy CITROËN Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	Nový CITROËN Euro 6 – 2,2l – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi CITROËN Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	S	S	S	S	-	-	-	-	-	-
FIAT Euro 6 - 2,2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP engine and 6 speed gearbox	FIAT Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	FIAT Euro 6 – 2,2l – 140HP a 6 st. Převodovka	FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylniej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3450	4035	4035	4035	3450	4035	4035	4035	4035	4035
Telaio 3500 kg	3500 kg chassis	Podwozek 3500 kg	Podvozek 3500 kg	Šasija nosivosti do 3500 kg	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Serbatoio 90 l	90 l fuel tank	Zbiornik paliwa 90 l	90 l palivová nádrž	90l spremnik goriva	S	S	S	S	S	S	S	S	-	S
Carrozzeria colore bianco	White bodywork	Białe nadwozie	Bílá kabina	Boja bijela	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny	Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Skid plate nero	Black skid plate	Czarna skid plate	Černým krytem	Crnom skid plate	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Luce giorno (DRL)	Daytime running lights (DRL)	Światła do jazdy dziennej (DRL)	Denní svícení (DRL)	Dnevna svjetla (DRL)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Fanali con contorno nero	Black outline headlights	Czarne ramki reflektorów	Černý obrysový světlomet	Svjetla sa crnim obrubom	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Fanali fendinebbia anteriori con freccia	Front fog lights with cornering function	Przednie lampy przeciwmgielne z funkcją doświetlania zakrętów	Přední mlhová světla s funkcí natáčení do zatáček	Prednja svjetla za maglu s funkcijom zakretanja	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated rear-view mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zámek centralny z pilotem	Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	Traction Plus + Hill Descent Control	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkov kabini	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Antenna DAB e preinstallazione dello stereo DAB	DAB antenna and DAB radio pre-installation	Wstępna instalacja anteny DAB i radia DAB	Předinstalace antény DAB a rádia DAB	DAB antena i DAB radio predinstalacija	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Oscurenti plissettati cabina	Folding blinds	Zasłony REMIS-BLIND	Žaluzie	Zastori	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podešivim po visini	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki	Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstu kao i dnevni dio	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADGRADNJA										
Finestre con doppi vetri	Double glazed windows	Okna z podwójnymi szybami	Dvojířtá okna	Dvostruko ostakljeni prozori	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Tetto alzabile bianco (Pop-Up)	White elevating roof (Pop-Up)	Biały dach podnoszony (Pop-Up)	Zvedací střecha (Pop-Up)	Bijeli podizni krov (pop-up)	-	-	-	-	O	O	O	O	S	O
Gran oblo' panoramico nella dinette (70x50 cm)	Large rooflight above the lounge (70x50 mm)	Okno dachowe 70x50 cm	Střešní okno nad salonkem (70x50 cm)	Krovni prozor u dnevnom dijelu (70x50 cm)	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Zanzariera plissettata nella porta laterale	Pleated mosquito net on side entrance door	Składana moskitiera na bocznych drzwiach wejściowych	Plisovaná moskytiéra na bočních dveřích	Mrežica protiv insekata na bočnim kliznim vratima	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Scalino elettrico	Electric step	Elektryczny stopień wejściowy	Elektrický schůdek	Električna izvlačna stepenica	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Grandi finestre nelle porte posteriori	Large windows in rear doors	Duže okna v tylných drzwiach	Velká okna v zadních dveřích	Veliki prozori na stražnjim vratima	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Doccia esterna	External shower	Prysznic zewnętrzny	Venkovní sprcha	Vanjski tuš	-	-	-	-	-	-	-	-	S	-
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania	Zadní parkovací senzory	Stražnji parking senzori	S	S	S	S	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Pannello solare	Solar panel	Solar panel	Solární systém	Solarni panel	120 W	200 W	200 W	200 W	P+	P+	P+	P+	P+	P+
Veranda	Awning	Roleta	Markýza	Tenda	3,25 m	3,75 m	3,75 m	4 m	O	O	O	O	O	O
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNETRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTRAŠNJI PROSTOR										
Nuovo ambiente TRIESTE	New TRIESTE upholstery	Nowa tapicerka TRIESTE	Polstr TRIESTE z výroby	Novi tekstil TRIESTE	S	S	S	S	-	-	-	-	-	-
Nuovo ambiente PALERMO	New PALERMO upholstery	Nowa tapicerka PALERMO	Polstr PALERMO z výroby	Novi tekstil PALERMO	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Nuovo mobilio	New furniture	Nowe meble	Nový nábytek	Novi namještaj	S	S	S	S	-	-	-	-	-	-
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”	Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szafłady z cichym domykaniem	Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół	Prodloužený stół	Produzetak stola	S	S	S	S	S	S	S	S	-	S
ISOFIX nella dinette	ISOFIX in the dining room	ISOFIX w jadalni	ISOFIX v jídelně	ISOFIX u blagovaoonici	-	S	S	S	-	P+	P+	P+	P+	P+
Letti a castello matrimoniali smontabili	Rear dismountable double bunk beds	2 rozkładane podwójne łóżka piętrowe z tyłu	2 zadní rozebiratelné dvoulůžkové palandy	Dva modularna dvostruka kreveta (na kat)	-	S	-	-	-	S	-	-	-	-
Letto basculante elettrico 2 posti	Electric roofbed 2 Pl	Elektryczne łóżko opuszczane spod sufitu 2 osobowe	Postel ve střešní vestavbě 2 lidé (elektrický)	Električni krovni krevet 2 Pl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	S
Letti gemelli	Twin beds	Łóżka podwójne	Dvojpostel	Dupli kreveti	-	-	-	S	-	-	-	S	-	-
Letti a castello smontabili	Rear dismountable bunk beds	Łóżka piętrowe z tyłu z możliwością demontażu.	2 zadní rozebiratelné palandy	Stražnji demontažni kreveti na kat	-	-	-	-	-	-	-	-	S	-
Kit letto dinette	Lounge single bed kit	Zestaw łóżka pojedynczego	Sada lůžka do obývacího	Dodatni krevet	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

[FR]	[NL]	[NL]	[NL]	[NL]	UP B100	UP B120	UP B144	UP B160	B100	B120	B144	B160	B170	B190
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYŇ	KUHINJA										
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati	Built-in sink and 2 burner hob	Wbudowany zlew i 2-palnikowa płyta grzewcza	Dřez a vařič se 2 hořáky	Ugrađbeni sudoper sa dva plinska plamenika	S	S	S	S	-	-	-	-	-	-
Frigorifero e piano cottura monoblocco con 2 fuochi	Monoblock sink and cooker with 2 burners	Zlew 1-komorowy i kuchenka z 2 palnikami	Monoblokový dřez a vařič se 2 hořáky	Kuhinjski monoblok sudoper i olinsko kuhalo sa 2 plamenika	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Frigo a compressore 70 Lt.	70 l compressor fridge	Łódówka kompresorowa 70 l	Kompresorová lednice 70 l	70 l kompresorski hladnjak	-	-	-	-	S	-	-	-	-	-
Frigo a compressore 84 Lt.	84 l compressor fridge	Łódówka kompresorowa 84 l	Kompresorová lednice 84 l	84 l kompresorski hladnjak	S	S	S	S	-	-	-	S	S	S
Frigo a compressore 138 Lt.	138 l compressor fridge	Łódówka kompresorowa 138 l	Kompresorová lednice 138 l	138 l kompresorski hladnjak	-	-	-	-	-	S	S	-	-	-
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA										
Bagno con finestra	Bathroom with window	Łazienka z oknem	Koupelna s oknem	Kupaonica sa prozorom	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPRMNIKA VODE										
Acqua chiara (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Čerstvá voda (l)	Spremnik sveže vode	90	90	85	85	90	90	85	85	85	85
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (l)	Odpadní voda (l)	Spremnik odpadne vode	75	90	90	90	75	90	90	90	90	90
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	V Y TÁPEČI SYSTÉM	GRIJANJE										
Riscaldamento Webasto Diesel (Airtop 40 Evo) + Boiler a gas	Webasto Diesel heater (Airtop 40 EVO) + Gas water boiler	Ogrzewanie Webasto Diesel (Airtop 40 EVO) + gazowy bojler	Naftové topení Webasto (Airtop 40 EVO) + Ohříváč vody	Webasto Diesel grijač (Airtop 40 EVO) + plinski bojler	-	-	-	-	S	S	S	S	S	S
Combi riscaldamento / boiler Truma a gasolio - 4000 W (kit altitudine incluso)	Truma combi heating / water boiler diesel - 4000 W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / bojler diesel Truma - 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)	Kombinované topení a naftový ohříváč vody Truma - 4000 W (včetně výškové sady)	Kombi diesel grijanje / bojler - 4000 W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	S	S	S	S	-	-	-	-	-	-
DIMENSIONI/PESO MASSIMO AUTORIZZATO/POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT / APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA	ROZMĚRY / MAX. HMOTNOST / SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEAČA MJESTA										
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	541	599	599	636	541	599	599	636	599	636
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Širina (cm)	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Visina (cm)	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia min./ max. (+/- 5%) (kg)	Mass in running order min./max. (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy min./max. (+/- 5% kg)	Naftové topení Webasto + Ohříváč vody	Masa vozila u voznom stanju min./max. (+/- 5%) (kg)	2785-3175	2845-3170	2835-3170	2905-3165	2745-3175	2845-3170	2835-3170	2905-3165	2845-3085	2905-3165
Peso rimorchiabile massimo (kg)	Maximum towable mass (kg)	Maksymalna masa przyczepy	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)	Maksimalna masa prikjučnog vozila (kg)	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Driving seats / eating seats / sleeping seats	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/ jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/4/3*	4/4/5*	4/4/3*	4/4/3*	4/4/5*	4/4/7*	4/4/5*	4/4/5*	5/5/6*	4/4/5*
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVEŤA										
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)	Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	136/125 x194	133x184 + 144x186	148x194	80x192 + 82x186	132/116 x186	133x184 + 144x186	149x186	80x195 + 80x186	68x183 + 79x185	185/175x160 + 185/175x190
Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	0	0	0	0	0	0	0	0	130x200	0
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)	Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	0	0	-	-	0	-	-	-	88x190	-
Letto dinette (cm)	Additional lounge bed option (cm)	Opcja łóżko w jadalni (cm)	Volitelně: Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Dodatno: Krevet u dnevnom boravku (cm)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
					(100/60x185)	(100/60x185)	(100/60x185)	(100/60x185)	(110/60x185)	(110/60x185)	(110/60x185)	(110/60x185)	(135x190)	(110/60x185)

PACK	PACKS	PAKIETY OPCJONALNE	PŘÍSLUŠNÁ BALENÍ	DODATNÍ PAKETI
[IT]	[EN]	[PL]	[CZ]	[HR]
Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico) Cambio automatico Chassis Heavy 4400 kg con serbatoio carburante 90 lt. (disponibile solo con il motore 180 CV e cambio automatico) Tappezzeria Premium (LIMA) PACK PLUS: Cerchi in lega da 16" + Pneumatici M+S* (All-Season) + Luci fendinebbia anteriori + Oscuranti plissettati cabina + Freno a mano elettrico + Cruscotto con inserti cromati + Volante in pelle + Stere DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia + Fodere sedili cabina in ambiente cellula + Luce esterna a LED + Porta cellula XL con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, oscurante, vetro, zanzariera e cestino + Gradino elettrico + Golfari e guide di fissaggio nel garage + Sensori di parcheggio + Pannello solare 200 W con regolatore MPPT + Preinstallazione 2ª batteria cellula + Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni + Tende a pacchetto + ISOFIX nelle sedute della dinette + Supporto porta TV + Cappa aspirante di serie PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Potenza riscaldamento maggiorata (Combi Truma 6000 W con 230 V (Webasto 5500 W nel A940)) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini PACK NORTHAUTOKAPP (disponibile solo con Pack Plus): PACK WINTER + Cambio automatico + Climatizzatore automatico + Seconda piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp" PACK NORTHAUTOKAPP ALDE (escluso A940)(disponibile solo con Pack Plus): PACK WINTER (con riscaldamento ALDE con pavimento radiante) + Cambio automatico + Climatizzatore automatico + Seconda piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"	FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox) Automatic gearbox 4400 kg Heavy chassis with 90l fuel tank (only available with 180 HP engine and automatic gearbox) Premium upholstery (LIMA) PLUS PACK: 16" alloy wheels + M+S* tyres (All-Season) + Front fogheadlights + Folding sunblinds + Electric handbrake + Dashboard with chromed inserts + Steering wheel in leather + Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera + Cab seats covered in same fabric as upholstery + LED external light + XL entrance door with 2 locking points, central locking, window, sunblind, mosquito net and bin + Electric step + Fixing system and garage rail in the garage + Rear parking sensors + 200 W solar panel with MPPT regulator + 2nd battery pre-installation + Top cupboards exterior + interior direct LED lighting + Blinds + Dinnette seats with ISOFIX + TV support + Extractor fan WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + Increased heating system (Combi Truma 6000W with 230 V (Webasto 5500 W for A940)) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows) NORTHAUTOKAPP PACK (only available with Plus Pack): WINTER PACK + Automatic gearbox + Automatic air conditioning + Second wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (except A940)(only available with Plus Pack): WINTER PACK (with ALDE central heating & radiant floor) + Automatic gearbox + Automatic air conditioning + Second wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers	Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Podwozie wzmacnione 4400 kg ze zbiornikiem paliwa 90 l (dostępne tylko z silnikiem o mocy 180 HP i automatyczna skrzynia biegów) Premium tapicerka (LIMA) PLUS PACK: Aluminiowe 16" felgi + M+S* däck (All-Season) + Halogeny + Zasłony REMIS-BLIND + Elektryczny hamulec ręczny + Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami + Skórzana kierownica + Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania + Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki + Światło LED nad wejściem + Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem + Elektryczny stopień wejściowy + System mocowania bagażu i szyny w luku bagażowym + Czujniki parkowania + Solar panel 200 W z regulatorem MPPT + Instalacja na 2 akumulator + Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED + Roleta materiałowa + Siedzenia w salonie z ISOFIX + Mocowanie TV + Wyciąg nad kuchenką WINTER PACK: Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wzmocniony system ogrzewania (Combi Truma 6000W + el.230V (Webasto 5500W w modelach A940) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w zsoferce NORTHAUTOKAPP PACK (dostępne tylko dla Plus Pack): WINTER PACK + Automatyczna skrzynia biegów + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Druga bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp Pakiet Northautokapp Alde (z wyjątkiem A940) (dostępne tylko dla Plus Pack): Pakiet Winter (z ogrzewaniem Alde i podgrzewaną podłogą) + Automatyczna skrzynia biegów + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Druga bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp	Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Podvozek heavy 4400 kg s nádrží 90 l (k dispozici pouze s motorem 180 HP i automatická převodovka) Čalounění Premium (LIMA) BALÍČEK PLUS: 16 "kola z lehké slitiny + Pneumatiky M+S* (All-Season) + Přední mlhové světlomety + Žaluzie + Elektrická ruční brzda + Palubní deska s chromovými vstávkami + Kožený volant + 9" rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera + Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby + LED venkovní světlo + Vstupní dveře XL se 2 uzamykácími body, centrální zamykání, moskyto síť, okno a koš + Elektrický krok + Systém upevnění zavazadel a kolejniče v garáži + Zadní parkovací senzory + Solární systém 200 W s MPPT regulátorem + Příprava na 2 baterii + Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení + látková roleta + Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně + Příprava pro TV + Digestor BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívaná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Zvýšený topný systém (Combi Truma 6000 W s 230 V (Webasto 5500 W v A940)) + Vytužená izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) BALÍČEK NORTHAUTOKAPP (pouze Balíček Plus): BALÍČEK WINTER + Automatická převodovka + Automatická klimatizace + Druhá bezdrátová nabíječka podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“ BALÍČEK NORTHAUTOKAPP ALDE (kromě A940) (pouze Balíček Plus): BALÍČEK WINTER (s ústředním topením ALDE a sálavou podlahou) + Automatická převodovka + Automatická klimatizace + Druhá bezdrátová nabíječka podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“	FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač 4400 kg pojačana Sasija sa 90l spremnikom goriva (dostupno samo s 180 KS motor i automatski mjenjač) Premium presvlake (LIMA) PLUS PAKET: Aluminijski naplatci 16" + Gume M+S* (All-Season) + Prednja svjetla za maglu + Zastori + Električna ručna kočnica + Krom detalji u vozačkoj kabini + Upravljač presvučena u kožu + DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera + Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstilu kao i dnevni dio + LED vanjsko svjetlo + Električna XL ulazna vrata sa 2 prihvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće + Električna izvlačna stepenica + Sistem za fiksiranje tereta u garazi i šine u garažnom prostoru + Stražnji parking senzori + 200 W solarni panel s MPPT regulatorom + Predinstalacija za dodatni akumulator + Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom + Rolo zavjesa od tkanine + Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om + Nosač za TV + Napa WINTER PAKET: Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Dodatno pojačan sustav grijanja (Combi Truma 6000W sa El. 230V (Webasto 5500 W in A940)) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) NORTHAUTOKAPP PAKET (dostupno samo s Plus Paket): WINTER PAKET + Automatski mjenjač + Automatska klima u vozačkom prostoru + Drugi bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET (osim A940) (dostupno samo s Plus Paket): WINTER PAKET (sa Alde centralnim grijanjem i podnim grijanjem) + Automatski mjenjač + Automatska klima u vozačkom prostoru + Drugi bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice
Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico) Cambio automatico Chassis Heavy 4400 kg con serbatoio carburante 90 lt. (disponibile solo con il motore 180 CV e cambio automatico)(non disponibile per M261) Tappezzeria Premium (LIMA) PACK PLUS: Cerchi in lega da 16" + Pneumatici M+S* (All-Season) + Paraurti anteriori verniciati color cabina + Skid plate nero + Fanali fendinebbia anteriori con freccia + Oscuranti plissettati cabina + Freno a mano elettrico + Cruscotto con inserti cromati + Volante in pelle + Stere DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia + Fodere sedili cabina in ambiente cellula + Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (7x105 cm) + Luce esterna a LED + Porta cellula XL con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, oscurante, vetro, zanzariera e cestino + Golfari e guide di fissaggio nel garage + Sensori di parcheggio + Pannello solare 200 W con regolatore MPPT + Preinstallazione 2ª batteria cellula + Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni + Tende a pacchetto + ISOFIX nelle sedute della dinette + Supporto porta TV + Cappa aspirante di serie PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Riscaldamento potenziato (Combi Truma 6000W con 230V) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini PACK NORTHAUTOKAPP (disponibile solo con Pack Plus): PACK WINTER + Cambio automatico + Fari Full LED + Safety Pack Fiat (Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni, accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare, controllo mantenimento carreggiata, riconoscimento dei segnali stradali, rilevatore di fatica del conducente e assistente intelligente di velocità) + Controllo della pressione dei pneumatici + Regolatore di velocità adattivo + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp" PACK NORTHAUTOKAPP ALDE (disponibile solo con Pack Plus): PACK WINTER (con riscaldamento ALDE con pavimento radiante) + Cambio automatico + Fari Full LED + Safety Pack Fiat (Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni, accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare, controllo mantenimento carreggiata, riconoscimento dei segnali stradali, rilevatore di fatica del conducente e assistente intelligente di velocità) + Controllo della pressione dei pneumatici + Regolatore di velocità adattivo + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"	FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox) Automatic gearbox 4400 kg Heavy chassis with 90l fuel tank (only available with 180 HP engine and automatic gearbox) (except M261) Premium upholstery (LIMA) PLUS PACK: 16" alloy wheels + M+S* tyres (All-Season) + Front bumper same colour as the cab + Black skid plate + Front fog lights with cornering function + Folding sunblinds + Electric handbrake + Dashboard with chromed inserts + Steering wheel in leather + Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera + Cab seats covered in same fabric as upholstery + Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm) + LED external light + XL entrance door with 2 locking points, central locking, window, sunblind, mosquito net and bin + Fixing system and garage rail in the garage + Rear parking sensors + 200 W solar panel with MPPT regulator + 2nd battery pre-installation + Top cupboards exterior + interior direct LED lighting + Blinds + Dinnette seats with ISOFIX + TV support + Extractor fan WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + Increased heating system (Combi Truma 6000 W with 230 V) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows) NORTHAUTOKAPP PACK (only available with Plus Pack): WINTER PACK + Automatic gearbox + Full LED headlights + Safety Pack Fiat (Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking), rain & light sensors, LDWS (Lane Departure Warning System), traffic sign recognition, driver drowsiness detection system and intelligent speed assistant) + TPMS (tyre pressure monitoring system) + Adaptive cruise control + Automatic air conditioning + Wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (only available with Plus Pack): WINTER PACK (with ALDE central heating & radiant floor) + Automatic gearbox + Full LED headlights + Safety Pack Fiat (Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking), rain & light sensors, LDWS (Lane Departure Warning System), traffic sign recognition, driver drowsiness detection system and intelligent speed assistant) + TPMS (tyre pressure monitoring system) + Adaptive cruise control + Automatic air conditioning + Wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers	Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Podwozie wzmacnione 4400 kg ze zbiornikiem paliwa 90 l (dostępne tylko z silnikiem o mocy 180 HP i automatyczna skrzynia biegów)(z wyjątkiem M261) Premium tapicerka (LIMA) PLUS PACK: Aluminiowe 16" felgi + M+S* däck (All-Season) + Przedni zderzak w kolorze kabiny + Czarna skid plate + Przednie lampy przeciwmieglne z funkcją doświetlania zakrętów + Zasłony REMIS-BLIND + Elektryczny hamulec ręczny + Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami + Skórzana kierownica + Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania + Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki + Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsłoneczną (71x105 cm) + Światło LED nad wejściem + Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem + System mocowania bagażu i szyny w luku bagażowym + Czujniki parkowania + Solar panel 200 W z regulatorem MPPT + Instalacja na 2 akumulator + Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED + Roleta materiałowa + Siedzenia w salonie z ISOFIX + Mocowanie TV + Wyciąg nad kuchenką WINTER PACK: Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wzmocnione ogrzewanie (Combi Truma 6000 W 230 V) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w zsoferce NORTHAUTOKAPP PACK (dostępne tylko dla Plus Pack): WINTER PACK + Automatyczna skrzynia biegów + Reflektory LED + Safety Pack Fiat (Automonizne Hamowanie Awaryjne, czujniki deszczu i zmierzchu, system ostrzegania o zmianie pasa ruchu, rozpoznawanie znaków drogowych, system wykrywania senności kierowcy i inteligentny asystent przedkości) + System monitorowania ciśnienia w oponach + Adaptacyjny tempomat + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp Pakiet Northautokapp Alde (dostępne tylko dla Plus Pack): Pakiet Winter (z ogrzewaniem Alde i podgrzewaną podłogą) + Automatyczna skrzynia biegów + Reflektory LED + Safety Pack Fiat (Automonizne Hamowanie Awaryjne, czujniki deszczu i zmierzchu, system ostrzegania o zmianie pasa ruchu, rozpoznawanie znaków drogowych, system wykrywania senności kierowcy i inteligentny asystent przedkości) + System monitorowania ciśnienia w oponach + Adaptacyjny tempomat + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp	Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Podvozek heavy 4400 kg s nádrží 90 l (k dispozici pouze s motorem 180 HP i automatická převodovka)(kromě M261) Čalounění Premium (LIMA) BALÍČEK PLUS: 16 "kola z lehké slitiny + Pneumatiky M+S* (All-Season) + Přední nárazník stejné barvy jako kabina + Černým krytem + Přední mlhová světla s funkcí natačení do zatáček + Žaluzie + Elektrická ruční brzda + Palubní deska s chromovými vstávkami + Kožený volant + 9" rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera + Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby + Střešní okno s žaluzií a moskytierou (71x105 cm) + LED venkovní světlo + Vstupní dveře XL se 2 uzamykácími body, centrální zamykání, moskyto síť, okno a koš + Systém upevnění zavazadel a kolejniče v garáži + Zadní parkovací senzory + Solární systém 200 W s MPPT regulátorem + Příprava na 2 baterii + Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení + látková roleta + Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně + Příprava pro TV + Digestor BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívaná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Zvýšený topný výkon (Combi Truma 6000 W při 230 V) + Vytužená izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) BALÍČEK NORTHAUTOKAPP (pouze Balíček Plus): BALÍČEK WINTER + Automatická převodovka + LED světlomety + Safety Pack Fiat (Autonomní nouzové brzdění s detekcí chůdč, senzor deště a soumraku, řízení údržby jízdního pruhu, rozpoznávání dopravních značek, systém detekce ospalosti řidiče a inteligentní asistent rychlosti) + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Adaptivní tempomat + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíječka podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Samolepky „Northautokapp“ BALÍČEK NORTHAUTOKAPP ALDE (pouze Balíček Plus): BALÍČEK WINTER (s ústředním topením ALDE a sálavou podlahou) + Automatická převodovka + LED světlomety + Safety Pack Fiat (Autonomní nouzové brzdění s detekcí chůdč, senzor deště a soumraku, řízení údržby jízdního pruhu, rozpoznávání dopravních značek, systém detekce ospalosti řidiče a inteligentní asistent rychlosti) + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Adaptivní tempomat + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíječka podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Samolepky „Northautokapp“	FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač 4400 kg pojačana Sasija sa 90l spremnikom goriva (dostupno samo s 180 KS motor i automatskim mjenjačem)(osim M261) Premium presvlake (LIMA) PLUS PAKET: Aluminijski naplatci 16" + Gume M+S* (All-Season) + Prednji branik u boji vozila + Crnom skid plate + Prednja svjetla za maglu s funkcijom zakretanja + Zastori + Električna ručna kočnica + Krom detalji u vozačkoj kabini + Upravljač presvučena u kožu + DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera + Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstilu kao i dnevni dio + Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (71x 105 cm) + LED vanjsko svjetlo + Električna XL ulazna vrata sa 2 prihvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće + Sistem za fiksiranje tereta u garazi i šine u garažnom prostoru + Stražnji parking senzori + 200 W solarni panel s MPPT regulatorom + Predinstalacija za dodatni akumulator + Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom + Rolo zavjesa od tkanine + Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om + Nosač za TV + Napa WINTER PAKET: Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Sustav grijanja (Combi Truma 6000W na 230V) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) NORTHAUTOKAPP PAKET (dostupno samo s Plus Paket): WINTER PAKET + Automatski mjenjač + LED svjetla + Safety Pack Fiat (AEB (automatsko kočenje u nuždi), senzor za kišu i senzor za svjetla, LDWS (upozorenje za prelazak prometne trake), prepoznavanje prometnih znakova , prepoznavanje umora kod vozača i sustav upravljanja brzinom) + Kontrola pritiska zraka u pneumatikama + Prilagodljivi tempomat + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET (dostupno samo s Plus Paket): WINTER PAKET (sa Alde centralnim grijanjem i podnim grijanjem) + Automatski mjenjač + LED svjetla + Safety Pack Fiat (AEB (automatsko kočenje u nuždi), senzor za kišu i senzor za svjetla, LDWS (upozorenje za prelazak prometne trake), prepoznavanje prometnih znakova , prepoznavanje umora kod vozača i sustav upravljanja brzinom) + Kontrola pritiska zraka u pneumatikama + Prilagodljivi tempomat + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

PACK

[IT]

Motore FORD 165 CV (motore FORD HDT 165 CV per S363 con cambio automatico obbligatorio)
 Cambio automatico
 Chassis Heavy 4100 kg (disponibile solo con Pack Northautokapp)
 Tappezzeria Premium (MANILA)
PACK PLUS: Paraurti anteriore verniciato color cabina + Fanali alogeni con illuminazione d'angolo fissa + Oscuranti plissettati cabina + Cruschetto con inserti cromati + Cassetto portaoggetti con serratura + Fodere sedili cabina in ambiente cellula + Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (69x105 cm) (non disponibile per Sport) + Luce esterna a LED + Porta cellula XL con serratura a 2 punti, oscurante, vetro, zanzariera e cestino (larghezza standard in Sport) + Sensori di parcheggio + Pannello solare 200 W con regolatore MPPT + Preinstallazione 2^a batteria cellula + Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni + Tende a pacchetto + ISOFIX nelle sedute della dinette + Supporto porta TV + Pannello di controllo intelligente Inet X nei modelli con sistema di riscaldamento Combi Truma

PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Riscaldamento potenziato (Truma 6000W con 230V o Webasto 5500W in base ai modelli) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini

PACK NORTHAUTOKAPP (disponibile solo con Pack Plus): **PACK WINTER** + Motore FORD 165 CV (motore FORD HDT 165 CV per S363) + Cambio automatico + Nuova verniciatura metallizzata Magnetic Grey + Cerchi in lega neri da 16" + Pneumatici "All weather" + Fari bi-xeno con luci diurne LED + Parabrezza termico + Cruise control adattivo con riconoscimento dei segnali stradali e sistema di mantenimento nella carreggiata e pre-collision assist + Navigation center (mappe di navigazione senza internet + aggiornamenti di 1 anno) + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

Motore FORD 165 CV
 Cambio automatico
 Tappezzeria Premium (MANILA)
PACK PLUS: Fanali alogeni con illuminazione d'angolo fissa + Oscuranti plissettati cabina + Cruschetto con inserti cromati + Cassetto portaoggetti con serratura + Fodere sedili cabina in ambiente cellula + Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (69x105 cm) + Luce esterna a LED + Porta cellula con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, oscurante, vetro, zanzariera e cestino + Sensori di parcheggio + Pannello solare 200 W con regolatore MPPT + Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni + Tende a pacchetto + ISOFIX nelle sedute della dinette + Supporto porta TV
PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Riscaldamento potenziato (Webasto 5500W) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini + Preinstallazione 2^a batteria cellula

PACK NORTHAUTOKAPP (disponibile solo con Pack Plus): **PACK WINTER** + Motore FORD 165 CV + Cambio automatico + Verniciatura metallizzata Magnetic Grey + Cerchi in lega neri da 16" + Pneumatici "All weather" + Fari bi-xeno con luci diurne LED + Parabrezza termico + Retrovisori riscaldati con piegatura elettrica + Cruise control adattivo con riconoscimento dei segnali stradali e sistema di mantenimento nella carreggiata e pre-collision assist + Navigation center (mappe di navigazione senza internet + aggiornamenti di 1 anno) + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

PACKS

[EN]

FORD 165 HP engine (FORD HDT 165 HP engine for S363 with compulsory automatic transmission)
 Automatic gearbox
 Heavy chassis 4100 kg (only available with Northautokapp Pack)
 Premium upholstery (MANILA)
PLUS PACK: Front bumper same colour as the cab + Halogen lights with fix corner lights + Folding sunblinds + Dashboard with chromed inserts + Glove compartment with lock + Cab seats covered in same fabric as upholstery + Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (69x105 cm) (not available for Sport) + LED external light + XL entrance door with 2 locking points, window, sunblind, mosquito net and bin (standard door width for Sport) + Rear parking sensors + 200 W solar panel with MPPT regulator + 2nd battery pre-installation + Top cupboards exterior + interior direct LED lighting + Blinds + Dinnette seats with ISOFIX + TV support + iNet X smart control panel in models with Combi Truma heating system

WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + Increased heating system (Truma 6000 W with 230 V or Webasto 5500 W depending on model) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)

NORTHAUTOKAPP PACK (only available with Plus Pack): **WINTER PACK** + FORD 165 HP engine (FORD HDT 165 HP engine for S363) + Automatic gearbox + New cabin in metallic paint Magnetic Grey + 16" black alloy wheels + All-weather tyres + Bi-xenon headlamps with LED daytime running lights (DRL) + Heated windscreen + Adaptive cruise control with traffic sign recognition and lane centring & collision warning + Navigation center (navigation maps without internet + 1 year updates) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

FORD 165 HP engine
 Automatic gearbox
 Premium upholstery (MANILA)
PLUS PACK: Halogen lights with fix corner lights + Folding sunblinds + Dashboard with chromed inserts + Glove compartment with lock + Cab seats covered in same fabric as upholstery + Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (69x105 cm) + LED external light + Entrance door with 2 locking points, central locking, window, sunblind, mosquito net and bin + Rear parking sensors + 200 W solar panel with MPPT regulator + Top cupboards exterior + interior direct LED lighting + Blinds + Dinnette seats with ISOFIX + TV support

WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + Increased heating system (Webasto 5500 W) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows) + 2nd battery pre-installation

NORTHAUTOKAPP PACK (only available with Plus Pack): **WINTER PACK** + FORD 165 HP engine + Automatic gearbox + Cabin in metallic paint Magnetic Grey + 16" black alloy wheels + All-weather tyres + Bi-xenon headlamps with LED daytime running lights (DRL) + Heated windscreen + Heated rear-view mirrors with electric folding + Adaptive cruise control with traffic sign recognition and lane centring & collision warning + Navigation center (navigation maps without internet + 1 year updates) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

PAKIETY OPCJONALNE

[PL]

Silnik FORD 165HP (silnik FORD HDT 165 HP dla S363 z obowiązkową automatyczną skrzynią biegów)
 Automatyczna skrzynia biegów
 Wzmocnione podwozie 4100 kg (dostępne tylko dla Pakiet Northautokapp)
 Premium tapicerka (MANILA)
PLUS PACK: Przedni zderzak w kolorze kabiny + Reflektory z doświetleniem kąta skrętu + Zasłony REMIS-BLIND + Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami + Schowek na rekawiczki z zamkiem + Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki + Okna dachowe z moskitiera i zasłoną przeciwsłoneczną (69x105 cm) (z wyjątkiem Sport) + Światło LED nad wejściem + Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, okno, moskitiera i koszem (standardowa szerokość dla wersji Sport) + Czujniki parkowania + Solar panel 200 W z regulatorem MPPT + Instalacja na 2 akumulator + Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED + Roleta materiałowa + Siedzenia w salonie z ISOFIX + Mocowanie TV + Inteligentny panel sterowania Inet X w pojazdach z ogrzewaniem Truma Combi

WINTER PACK: Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wzmocnione ogrzewanie (Truma 6000 W 230 V lub Webasto 5500 W w zależności od modelu) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szoferce

NORTHAUTOKAPP PACK (dostępne tylko dla Plus Pack): **WINTER PACK** + Silnik FORD 165HP (silnik FORD HDT 165 HP dla S363) + Automatyczna skrzynia biegów + Nowa kabina w kolorze Magnetic Grey + 16" czarne felgi aluminiowe + Opony All Weather (wielosezonowe) + Reflektory biksenonowe ze światłami do jazdy dziennej LED + Podgrzewana szyba + Adaptacyjny tempomat z rozpoznawaniem znaków drogowych, centrowaniem pasa ruchu i asyntenem przedkolizyjnym + Centrum nawigacji (mapy nawigacyjne bez dostępu do Internetu + aktualizacje na 1 rok) + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp

Silnik FORD 165HP
 Automatyczna skrzynia biegów
 Premium tapicerka (MANILA)
PLUS PACK: Reflektory z doświetleniem kąta skrętu + Zasłony REMIS-BLIND + Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami + Schowek na rekawiczki z zamkiem + Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki + Okna dachowe z moskitiera i zasłoną przeciwsłoneczną (69x105 cm) + Światło LED nad wejściem + Drzwi wejściowe z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem + Czujniki parkowania + Solar panel 200 W z regulatorem MPPT + Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED + Roleta materiałowa + Siedzenia w salonie z ISOFIX + Mocowanie TV

WINTER PACK: Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wzmocnione ogrzewanie (Webasto 5500 W) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szoferce + Instalacja na 2 akumulator

NORTHAUTOKAPP PACK (dostępne tylko dla Plus pack): **WINTER PACK** + Silnik FORD 165HP + Automatyczna skrzynia biegów + Kabina w kolorze Magnetic Grey + 16" czarne felgi aluminiowe + Opony All Weather (wielosezonowe) + Reflektory biksenonowe ze światłami do jazdy dziennej LED + Podgrzewana szyba + Pogrzewane i elektrycznie składane lusterka + Adaptacyjny tempomat z rozpoznawaniem znaków drogowych, centrowaniem pasa ruchu i asyntenem przedkolizyjnym + Centrum nawigacji (mapy nawigacyjne bez dostępu do Internetu + aktualizacje na 1 rok) + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp

PŘÍSLUŠNÁ BALENÍ

[CZ]

Motor FORD 165 HP (motor FORD HDT 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)
 Automatická převodovka
 Těžký podvozek 4100 kg (pouze Balíček Plus)
 Čalounění Premium (MANILA)
BALÍČEK PLUS: Přední nárazník stejné barvy jako kabina + Halogenová světla s pevnými rohovými světly + Žaluzie + Palubní deska s pochromovanými budíky + Příhrádka v palubní desce se zámek + Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby + Střešní okno s žaluzií a moskietou (69x105 cm) (kromě Sport) + LED venkovní světlo + Vstupní dveře XL se 2 uzamykacími body, moskyto síť, okno a koš (standardní šířka pro Sport) + Zadní parkovací senzory + Solární systém 200 W s MPPT regulátorem + Příprava na 2 baterii + Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení + látková roleta + Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně + Příprava pro TV + Inteligentní ovládací panel Inet X ve vozidlech s topením Truma Combi

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhříváná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Zvýšený topný výkon (Truma 6000W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu) + Vytužená izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP (pouze Balíček Plus): **BALÍČEK WINTER** + Motor FORD 165 HP (motor FORD HDT 165 HP pro S363) + Automatická převodovka + Nová farba siva metaliza Magnetic Grey + 16" černá kola z lehkých slitin + Pneumatiky "All-weather" + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením + Vyhřívání čelní sklo + Adaptivní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a předkolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP
 Automatická převodovka
 Čalounění Premium (MANILA)
BALÍČEK PLUS: Halogenová světla s pevnými rohovými světly + Žaluzie + Palubní deska s pochromovanými budíky + Příhrádka v palubní desce se zámek + Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby + Střešní okno s žaluzií a moskietou (69x105 cm) + LED venkovní světlo + Vstupní dveře se 2 uzamykacími body, centrální zamykání, moskyto síť, okno a koš + Zadní parkovací senzory + Solární systém 200 W s MPPT regulátorem + Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení + látková roleta + Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně + Příprava pro TV

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhříváná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Zvýšený topný výkon (Webasto 5500 W) + Vytužená izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) + Příprava na 2 baterii

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP (pouze Balíček plus): **BALÍČEK WINTER** + Motor FORD 165 HP + Automatická převodovka + Farba siva metaliza Magnetic Grey + 16" černá kola z lehkých slitin + Pneumatiky "All-weather" + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením + Vyhřívání čelní sklo + Vyhřívání zpětná zrcátka s elektrickým sklápěním + Adaptivní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a předkolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“

DODATNI PAKETI

[HR]

Motor FORD 165 KS (motor FORD HDT 165 KS za S363 s obaveznim automatskim mjenjačem)
 Automatski mjenjač
 4100 kg pojačana šasija (dostupno samo s Northautokapp Paket)
 Premium presvlake (MANILA)
PLUS PAKET: Prednji branik u boji vozila + Halogena svjetla sa praćenjem skretanja + Zastori + Krom detalji u vozačkoj kabini + Pretinac za rukavice s bravom + Vozako i suvozačko sjedalo u istom tekstu kao i dnevni dio + Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (69x 105 cm) (osim Sport) + LED vanjsko svjetlo + Električna XL ulazna vrata sa 2 prihvata, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće (standardna širina za Sport) + Stražnji parking senzori + 200 W solarni panel s MPPT regulatorom + Predinstalacija za dodatni akumulator + Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom + Rolo zavjesa od tkanine na sedalch kod Dinnette sa ISOFIX-om + Nosač za TV + Inteligentna upravljačka ploča Inet X u vozilima s Truma Combi grijanjem

WINTER PAKET: Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Sustav grijanja (Truma 6000W na 230V ili Webasto 5500W ovisno o modelu) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala)

NORTHAUTOKAPP PAKET (dostupno samo s Plus Paket): **WINTER PAKET** + Motor FORD 165 KS (motor FORD HDT 165 KS za S363) + Automatski mjenjač + Nova kabina Magnetic Grey + 16" crni aluminijski naplatci + Gume "All-Season" + Bi-xenon prednja svjetla s LED dnevnim svjetlima + Grijano vozačko staklo + Prilagodivi tempomat sa prepoznavanjem prometnih znakova, prepoznavanje sredine prometne trake, pomoć pri sprečavanju sudara + Navigacija (navigacijske karte bez interneta + ažuriranja za 1 godinu) + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

Motor FORD 165 KS
 Automatski mjenjač
 Premium presvlake (MANILA)
PLUS PAKET: Halogena svjetla sa praćenjem skretanja + Zastori + Krom detalji u vozačkoj kabini + Pretinac za rukavice s bravom + Vozako i suvozačko sjedalo u istom tekstu kao i dnevni dio + Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (69x 105 cm) + LED vanjsko svjetlo + Električna ulazna vrata sa 2 prihvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće + Stražnji parking senzori + 200 W solarni panel s MPPT regulatorom + Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom + Rolo zavjesa od tkanine + Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om + Nosač za TV

WINTER PAKET: Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Sustav grijanja (Webasto 5500 W) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) + Predinstalacija za dodatni akumulator

NORTHAUTOKAPP PAKET (dostupno samo s Plus paket): **WINTER PAKET** + Motor FORD 165 KS + Automatski mjenjač + Kabina Magnetic Grey + 16" crni aluminijski naplatci + Gume "All-Season" + Bi-xenon prednja svjetla s LED dnevnim svjetlima + Grijano vozačko staklo + Grijani el sklopivi retrovizori + Prilagodivi tempomat sa prepoznavanjem prometnih znakova, prepoznavanje sredine prometne trake, pomoć pri sprečavanju sudara + Navigacija (navigacijske karte bez interneta + ažuriranja za 1 godinu) + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

* Esclusi i modelli Concept UP. / * Except for UP Concept models.

PACK

[IT]
Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico) Cambio automatico Sunroof panoramico in cabina (non compatibile con il tetto alzabile bianco (PopUp)) Tetto alzabile bianco (PopUp)(2 posti letto)(standard su B170PS) Tetto alzabile nero (PopUp) + Sunroof panoramico in cabina (2 posti letto) Winter tent (isolante termico per PopUp) Optional letto dinette (1 posto letto) Colori esterni (Iron grey, Artense grey) Tappezzeria Premium (MODENA) PACK PLUS: Cerchi in lega da 16" + Pneumatici M+S* (All-Season) + Oscuranti plissettati cabina + Freno a mano elettrico + Volante in pelle + Stereo DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia + Fodere sedili cabina in ambiente cellula + Luce esterna a LED + Zanzariera plissettata nella porta laterale + Gradino elettrico + Sensori di parcheggio + Pannello solare 200 W (120 W per B100) + Gran oblo' panoramico nella dinette (70x50 cm) + Tavolo premium pieghevole + ISOFIX nelle sedute della dinette (escluso B100) PACK WINTER: Cruscotto cabina isolato + Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Riscaldamento potenziato (Airtop 55 EVO) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini + Pannello di controllo CP Plus + Kit tendine (tendine plissettate nella dinette e porta posteriore) PACK NORTHAUTOKAPP (disponibile solo con Pack Plus): PACK WINTER + Cambio automatico + Fari Full LED + Safety Pack Fiat (Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni, accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare, controllo mantenimento carreggiata, riconoscimento dei segnali stradali, rilevatore di fatica del conducente e assistente intelligente di velocità) + Freno a mano elettrico + Controllo della pressione dei pneumatici + Regolatore di velocità adattivo + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulari + Pannello strumentazione completamente digitale + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp" PACK TRAIL (solo B190): Protezione del pavimento in alluminio + Rampa di carico in alluminio

PACKS

[EN]
FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox) Automatic gearbox Skyview sunroof in cabin (not compatible with the white elevating roof (Pop-Up)) White elevating roof (Pop-Up)(2 berth)(standard on B170PS) Black elevating roof (Pop-Up) + Skyview sunroof (2 berth) Winter tent (thermal insulation for PopUp) Option bed in living room (1 berth) Exterior colour (Iron grey, Artense grey) Premium upholstery (MODENA) PLUS PACK: 16" alloy wheels + M+S* tyres (All-Season) + Folding sunblinds + Electric handbrake + Steering wheel in leather + Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera + Cab seats covered in same fabric as upholstery + LED external light + Pleated mosquito net on side entrance door + Electric step + Rear parking sensors + 200 W solar panel (120 W for B100) + Large rooflight above the lounge (70x50 mm) + Premium folding table + Dinnette seats with ISOFIX (except for B100) WINTER PACK: Cab dashboard thermal insulation + Insulated and heated waste water tank + Increased heating system (Airtop 55 EVO) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows) + CP Plus control + Kit curtain (Curtain pleated in dinette and rear curtains on back doors) NORTHAUTOKAPP PACK (only available with Plus Pack): WINTER PACK + Automatic gearbox + Full LED headlights + Safety Pack Fiat (Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking), rain & light sensors, LDWS (Lane Departure Warning System), traffic sign recognition, driver drowsiness detection system and intelligent speed assistant) + Electric handbrake + IPMS (tyre pressure monitoring system) + Adaptive cruise control + Automatic air conditioning + Wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

PAKIETY OPCJONALNE

[PL]
Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Szyberdach w kabinie (niekompatybilny z podnoszony dach) Biały dach podnoszony (Pop-Up)(2 miejsca do spania)(standard w B170PS) Czarny dach podnoszony (Pop-Up) + okno Skyview (2 miejsca do spania) Zimowy namiot (izolacja ciepła dachu PopUp) Dodatkowe łóżko 1-osobowe w salonie Kolor na zewnątrz (Iron grey, Artense grey) Premium tapicerka (MODENA) PLUS PACK: Aluminiowe 16" felgi + M+S* däck (All-Season) + Zastłony REMIS-BLIND + Elektryczny hamulec ręczny + Skórzana kierownica + Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania + Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki + Światło LED nad wejściem + Składana moskitiera na bocznych drzwiach wejściowych + Elektryczny stopień wejściowy + Czujniki parkowania + Solar panel 200 W (120 W dla B100) + Okno dachowe 70x50 cm + Rozkładany stół PREMIUM + Siedzenia w salonie z ISOFIX (z wyjątkiem B100) WINTER PACK: Izolacja termiczna deski rozdzielczej + Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Wzmocnione ogrzewanie (Airtop 55 EVO) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w zóferze + Panel sterowania CP Plus + Kurtyna w salonie i tylnych drzwiach NORTHAUTOKAPP PACK (dostępne tylko dla Plus pack): WINTER PACK + Automatyczna skrzynia biegów + Reflektory LED + Safety Pack Fiat (Automatyczne Hamowanie Awaryjne, czujniki deszczu i zmierzchu, system ostrzegania o zmianie pasa ruchu, rozpoznawanie znaków drogowych, system wykrywania senności kierowcy i inteligentny asystent prędkości) + Elektryczny hamulec ręczny + System monitorowania ciśnienia w oponach + Adaptacyjny tempomat + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Logo Northautokapp

PŘÍSLUŠNÁ BALENÍ

[CZ]
Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Panoramatické okno v kabině (není kompatibilní s zvedací střecha) Zvedací střecha (2 lůžka)(standardní výbava modelu B170PS) Černá výsuvná střecha (PopUp) + panoramatické střešní okno v kabině (2 lůžka) Zimní stan (tepelná izolace pro PopUp) Možnost lůžka v obyvatcím pokoji (1 lůžko) Externí barva (Iron grey, Artense grey) Čalounění Premium (MODENA) BALÍČEK PLUS: 16 "kola z lehké slitiny + Pneumatiky M+S* (All-Season) + Žaluzie + Elektrická ruční brzda + Kožený volant + 9 "rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera + Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby + LED venkovní světlo + Plisovaná moskytiéra na bočních dveřích + Elektrický krok + Zadní parkovací senzory + Solární systém 200 W (120 W pro B100) + Střešní okno nad salonkem (70x50 cm) + Premiumový skládací stůl + Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně (kromě B100) BALÍČEK WINTER: Izolovaná přístrojová deska kabiny + Izolovaná a vyhřívaná odpadní nádrž + Zvýšený topný výkon (Airtop 55 EVO) + Vytužená izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) + Ovládací panel CP Plus + Sada záclon (plisované záclony v jídelně a záclony na zadních dveřích) BALÍČEK NORTHAUTOKAPP (pouze Balíček plus): BALÍČEK WINTER + Automatická převodovka + LED světlomety + Safety Pack Fiat (Autonomní nouzové brzdění s detekcí chodců, senzor deště a soumraku, řízení údržby jízdního pruhu, rozpoznávání dopravních značek, systém detekce ospalosti řidiče a inteligentní asistent rychlosti) + Elektrická ruční brzda + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Adaptivní tempomat + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“

DODATNI PAKETI

[HR]
FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač Panoramski krovni prozor (nije kompatibilno s podizni krov (pop-up)) Bijeli podizni krov (pop-up)(Zležaja)(standardno na B170PS) Crni podizni krov (pop-up) + panoramski prozor (2 ležaja) Zimska izolacijska prekrivka za POP-UP) Opcija ležaja u dnevnom prostoru (1 ležaj) Boja vozila (Iron grey, Artense grey) Premium presvlake (MODENA) PLUS PAKET: Aluminijski naplatci 16" + Gume M+S* (All-Season) + Zastori + Električna ručna kočnica + Upravljač presvučena u kožu + DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera + Vozačko i suvozačko sjedalo u istom stilu kao i dnevni dio + LED vanjsko svjetlo + Mrežica protiv insekata na bočnim kliznim vratima + Električna izvlačna stepenica + Stražnji parking senzori + 200 W solarni panel (120 W za B100) + Krovni prozor u dnevnom dijelu (70x50 cm) + Premium složivi stol + Sjedała kod Dinnette sa ISOFIX-om (osim B100) WINTER PAKET: Dodatna izolacija kokpita + Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Sustav grijanja (Airtop 55 EVO) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) + CP Plus upravljačka ploča + Set zavjesa (kod Dinnette i za stražnja vrata) NORTHAUTOKAPP PAKET (dostupno samo s Plus paket): WINTER PAKET + Automatski mjenjač + LED svjetla + Safety Pack Fiat (AEB (automatsko kočenje u nuždi), senzor za kišu i senzor za svjetla, LDWS (upozorenje za prelazak prometne trake), prepoznavanje prometnih znakova, prepoznavanje umora kod vozača i sustav upravljanja brzinom) + Električna ručna kočnica + Kontrola pritiska zraka u pneumaticima + Prilagodljivi tempomat + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

* Esclusi i modelli Concept UP. / * Except for UP Concept models.

WEIGHTS / APPROVED SEATS RANGE 2026 CONTINENTAL (MAXIMUM LADEN MASS=3500KG)*

	MODEL	BASE ENGINE	WITHOUT TOWABLE MASS WITHOUT SEAT LOSS		WITHOUT TOWABLE MASS WITH SEAT LOSS		WITH TOWABLE MASS (1) WITHOUT SEAT LOSS		WITH TOWABLE MASS (1) WITH SEAT LOSS	
			No. of seats	Mass available for options/packs (kg)	No. of seats	Mass available for options/packs (kg)	No. of seats	Mass available for options/packs (kg)	No. of seats	Mass available for options/packs (kg)
TESSORO	T440 UP	FORD 165 HP	-	-	-	-	4	Not available	-	-
	T463 UP	FORD 165 HP	5	Not available	-	-	-	-	-	-
	T425 NEW	FORD 130 HP	6	40	5	125	-	-	5	50
	T444	FORD 130 HP	5	55	4	140	-	-	4	65
	T463	FORD 130 HP	5	90	4	175	5	15	4	100
	T468	FORD 130 HP	4	91	3	176	4	16	3	101
	T481	FORD 130 HP	-	-	-	-	4	No limit	-	-
	T483	FORD 130 HP	-	-	-	-	5	165	-	-
	T488	FORD 130 HP	-	-	-	-	4	175	-	-
	T496	FORD 130 HP	5	55	4	140	-	-	4	65
	T497	FORD 130 HP	4	55	3	140	-	-	3	65
MILEO	M261	FIAT 140 HP	-	-	-	-	4	185	-	-
	M263	FIAT 140 HP	5	90	4	175	5	15	4	100
	M268	FIAT 140 HP	4	110	3	195	4	35	3	120
	M297	FIAT 140 HP	4	90	3	145	4	15	3	100
AMPHITRYON	A940	FIAT 140 HP	5	55	4	140	-	-	4	65
	A967	FIAT 140 HP	4	80	3	165	4	5	3	90
	A998	FIAT 140 HP	4	55	3	140	-	-	3	65
SPORT	S324 UP	FORD 130 HP	6	Not available	-	-	-	-	-	-
	S340 UP	FORD 130 HP	-	-	-	-	5	Not available	-	-
	S344 UP NEW	FORD 130 HP	6	Not available	-	-	-	-	-	-
	S363	FORD 130 HP	5	91	4	176	5	16	4	101
VIRTEO	Y840	FORD 130 HP	-	-	-	-	4	No limit	-	-
	Y861	FORD 130 HP	-	-	-	-	4	No limit	-	-

(1) Massa rimorchiabile
a. Ford: 2000 kg / Para PMA > 3500 kg : 1950 kg / HEAVY : 1550 kg
b. Fiat: 2000 kg / Para PMA > 3500 kg : 1750 kg / HEAVY : 1750 kg
L'optional dell'installazione del gancio di traino comporta una diminuzione di 75 kg del peso disponibile per altri optional.

* Pack Plus incluso su tutti i modelli (tranne UP).
Pesi preliminari prima dei prototipi (21/07/25). Tutti i dati tecnici inclusi in questa tabella sono validi al momento della pubblicazione, ma possono essere soggetti a modifiche a causa di sviluppi tecnici.

(1) Towable mass:
a. Ford: 2000 kg / For Maximum Laden Mass > 3500 kg : 1950 kg / HEAVY : 1550 kg
b. Fiat: 2000 kg / For Maximum Laden Mass > 3500 kg : 1750 kg / HEAVY : 1750 kg
Installing a towbar means a 75kg reduction in the weight available for adding other options.

* Pack Plus included in all models (except UP).
Preliminary weights before prototypes (21/07/25). All technical data included in this table is valid at the time of publication, but may be subject to change due to technical developments.

Tutti i dati tecnici includono (testo e fotografie) sono validi al momento della stampa (agosto 2025), ma possono essere soggetti a cambiamenti. BENIMAR si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso, qualsiasi caratteristica dei veicoli che appaiono in questo catalogo. BENIMAR non è responsabile delle modifiche che possono realizzare i fornitori, né per gli errori tipografici che possono essere presenti nella realizzazione di questo documento.

Le fotografie incluse in questo catalogo sono state scattate con prototipi e, pertanto, possono differire dal prodotto finale commercializzato. Possono inoltre un equipaggiamento optional con supplemento di prezzo. Gli elementi di decorazione non sono inclusi per BENIMAR.

Le fotografie dei nostri veicoli in spazi naturali ed urbani sono state effettuate con le rispettive autorizzazioni, in ambienti controllati e per professionisti. BENIMAR si raccomanda sempre di rispettare le norme di Circolazione e Sicurezza Stradale e di rispettare l'Ecosistema.

Siccome gli autocaravan sono commercializzati in distinti paesi, le caratteristiche tecniche e l'equipaggiamento possono variare da un paese all'altro, come alcuni modelli possono non essere disponibili in alcuni paesi, per questo la invitiamo a consultare il vostro concessionario per informazioni più precise.

Peso in ordine di marcia: il peso in ordine di marcia include il peso del guidatore (75Kg.), una riserva di acqua, il 90 % del combustibile e il 100 % di gas. Il peso in ordine di marcia indicato è costituito dal solo equipaggiamento di serie all'uscita dalla fabbrica. La regolamentazione Europea tollera una differenza del +/- 5% del peso in ordine di marcia.

Gli accessori e packs installati opzionali non sono inclusi nella determinazione del peso, per questo diminuiscono la carica utile ed eventualmente potrà obbligare alla riduzione del numero dei posti omologati. Sempre si dovrà verificare che il peso massimo per asse, così come il peso massimo autorizzato, non venga superato quando il veicolo sarà completamente caricato. In alcuni casi possono modificare il numero dei posti omologati nella carta di circolazione. È responsabilità del cliente chiedere al rivenditore BENIMAR e informarsi adeguatamente.

La capacità del serbatoio di acqua pulita dei nostri mansardati/profilati/motorhome è stata omologata per una capacità di 1 l. per essere in conformità con la regolamentazione del peso utile tecnicamente ammissibile dell'autocaravan in circolazione. Corrisponde all'adattamento del carico e del numero di persone durante la circolazione in funzione del carico utile del veicolo. Per questo, durante la circolazione si può regolare la capacità del serbatoio di acqua pulita, per evitare una riduzione del numero di posti omologati.

Il Suo concessionario è a Sua disposizione per qualsiasi informazione complementare.

Trova tutte le informazioni aggiornate sul nostro sito web www.benimar.es

Documento non contrattuale. Tutta la riproduzione del testo o del documento, anche se parziale è completamente proibita. Non disperdere nell'ambiente.

All technical data included (text and photographs) are valid at the time of printing this catalogue (August 2025) but might be subject to change. BENIMAR reserves the right to modify at any time and without prior notice, any characteristics of the vehicles that appear in this catalogue. BENIMAR is not responsible for the modifications that may be made by its suppliers, nor for the typographical errors that might occur in the edition of this document.

The photographs included in this catalogue have been taken with prototypes vehicles, and as such may differ from the final product marketed. They may also show accessories, equipment and optional packs at extra cost. The decoration elements are not included by BENIMAR.

The photographs of our vehicles in natural and urban spaces have been taken with by professionals in controlled environments and with authorization. From BENIMAR, we urge you to always comply with the Traffic and Road Safety rules and to respect the Environment.

Due to the motorhomes being marketed in different countries, their technical characteristics and equipment may differ from one country to another, some models may not be available in certain countries, so we invite you to consult your nearest dealer for more accurate information.

Mass in running order: the mass in running order includes the weight of the driver (75 kg) as well as a maximum reserve of circulating water, 90% fuel and 100% gas. The indicated masses in running order have been considered only with the standard equipment when they leave the factory. The European regulation tolerates a difference of +/- 5% in the mass in running order.

The mass of accessories and optional packs will reduce the payload and may, eventually, lead to reduce the actual number of passengers in the vehicle while driving. It must therefore be ensured that the maximum axle loads mass and the technically permissible load mass are not exceeded when the vehicle is fully loaded. In addition, in some cases, this may even lead to a reduction of the number of approved passenger seats in the vehicle registration certificate. It is the responsibility of the customer to inform himself adequately through a BENIMAR dealer.

The capacity of the clean water tank of our low profile/luton/A-class models is approved for a capacity of 1 l in compliance with the regulations on the technically permissible maximum laden mass of the motorhome in circulation. It is up to the user to adapt the load and the number of people on board according to the vehicle's payload. To do this, the user can regulate the capacity of the clean water tank when driving to avoid a reduction in the number of passenger seats.

Our distributor network is at your service to solve any query or additional information.

Please, find all the updated information on our website www.benimar.es

Non-contractual document. Any reproduction of text or document, even partial, is completely forbidden. Do not throw on public roads.

Wszystkie zawarte dane techniczne (tekst i zdjęcia) są aktualne w momencie druku niniejszego katalogu (sierpień 2025), ale mogą ulec zmianie ze względu na postęp techniczny. BENIMAR zastrzega sobie prawo do modyfikowania w dowolnym czasie i bez wcześniejszego powiadomienia wszelkich cech pojazdów, które pojawiają się w tym katalogu. BENIMAR nie ponosi odpowiedzialności za modyfikacje, jakie mogą wprowadzić jego dostawcy, ani za błędy typograficzne, które mogą pojawić się przy edycji jakiegokolwiek dokumentu.

Zdjęcia w tym katalogu zostały wykonane z użyciem pojazdów prototypowych i jako takie mogą się różnić od produktu. Mogą również zawierać akcesoria, wyposażenie i pakiety dodatkowe, które są dodatkowo płatne. Elementy dekoracyjne również nie są dołączane przez BENIMAR.

Zdjęcia naszych pojazdów w przestrzeni naturalnej i miejskiej zostały wykonane przez profesjonalistów w kontrolowanych środowiskach i za zgodą. W firmie BENIMAR nalegamy, aby zawsze przestrzegać przepisów ruchu drogowego i bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz szanować Środowisko.

Ze względu na to, że kampery są sprzedawane w różnych krajach, ich parametry techniczne i wyposażenie mogą się różnić w zależności od kraju, niektóre modele mogą być niedostępne w niektórych krajach, dlatego zachęcamy do skonsultowania się z najbliższym dealerem w celu uzyskania dokładniejszych informacji.

Masa w stanie gotowym do jazdy: masa w stanie gotowym do jazdy obejmuje wagę kierowcy (75 kg) oraz maksymalny zapas wody obiegowej, 90% paliwa i 100% gazu. Podane masy w stanie gotowym do eksploatacji zostały uwzględnione tylko z wyposażeniem standardowym, kiedy opuszczają fabrykę. Przepisy europejskie tolerują różnicę +/- 5% masy w stanie gotowym do jazdy.

Masa akcesoriów i opcjonalnych pakietów zmniejszy ładowność i może ostatecznie doprowadzić do zmniejszenia faktycznej liczby pasażerów w pojeździe podczas jazdy. Należy zatem upewnić się, że maksymalne obciążenia osi i technicznie dopuszczalna masa ładunku nie zostaną przekroczone, gdy pojazd jest w pełni załadowany. Ponadto w niektórych przypadkach może to nawet doprowadzić do zmniejszenia liczby zatwierdzonych miejsc pasażerskich w dowodzie rejestracyjnym pojazdu. Klient ma obowiązek zasięgnięcia odpowiednich informacji u dealera BENIMAR.

Pojemność zbiornika czystej wody w naszych modelach niskoprofilowych/alkowa/klasa A została zatwierdzona dla pojemności 1 l zgodnie z przepisami dotyczącymi technicznie dopuszczalnej maksymalnej masy całkowitej kampera w ruchu. Od użytkownika zależy dostosowanie ładunku i liczby osób na pokładzie do ładowności pojazdu. W tym celu użytkownik może regulować pojemność zbiornika czystej wody podczas jazdy, aby uniknąć zmniejszenia liczby miejsc pasażerskich.

Nasza sieć dystrybutorów jest do Twojej dyspozycji, aby rozwiązać wszelkie zapytania lub dodatkowe informacje.

Wszystkie aktualne informacje można znaleźć na naszej stronie internetowej www.benimar.es

Katalog ten nie stanowi dokumentu umownego. Jakakolwiek reprodukcja tekstu lub dokumentu, nawet częściowa, jest całkowicie zabroniona. Nie rzucaj na drogi publiczne.

Všechna zahrnutá technická data (text a fotografie) jsou platná v době tisku tohoto katalogu (srpen 2025), ale mohou se z technických důvodů změnit. BENIMAR si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění upravit jakékoli vlastnosti vozidel, které se objevují v tomto katalogu. Společnost BENIMAR neodpovídá za úpravy, které mohou provést jeho dodavatelé, ani za typografické chyby, které by se mohly vyskytnout při vydání jakéhokoli dokumentu. V případě vícejazyčné verze se osvědčuje anglický jazyk.

Fotografie obsažené v tomto katalogu byly pořízeny na prototypech, a proto se mohou lišit od finálního výrobku uváděného na trh. Mohou také zobrazovat příslušenství, vybavení a volitelná vybavení, která nejsou součástí standardní výbavy.

Fotografie našich vozidel v přírodních a městských prostorech byly pořízeny profesionálně v kontrolovaném prostředí a s autorizací. Od společnosti BENIMAR vás žádáme, abyste vždy dodržovali pravidla silničního provozu a bezpečnosti silničního provozu a respektovali životní prostředí.

Vzhledem k tomu, že se obytvé vozy prodávají v různých zemích, mohou se jejich technické vlastnosti a vybavení v jednotlivých zemích lišit. Některé modely nemusí být v některých zemích k dispozici, proto vás o přesnějších informacích požádáme svého nejbližšího prodejce.

Hmotnost v provozním stavu zahrnuje hmotnost řidiče (75 kg) a maximální rezervu cirkulující vody, 90% paliva a 100% plynu. Uvedené hmotnosti v provozním stavu byly zohledněny pouze se standardním vybavením, když opouštějí továrnu. Evropská regulace toleruje rozdíl +/- 5% hmotnosti v provozním stavu. Výrobce si vyhrazuje právo na změny.

Doplňková výbava jako "lažné zařízení", "Nosič motorky", ... může v některých případech upravit počet sedadel v osvědčení o registraci vozidla. Zjistíte více informací u svého distributora. Na trhu lze nabídnout některé těžké příslušenství, jako jsou velké markýzy nebo generátory. Hmotnost tohoto příslušenství se odečte od užitečného zatížení a může nakonec vést ke snížení skutečného počtu cestujících ve vozidle za jízdy. Je proto třeba zajistit, aby při plném zatížení vozidla nebyla překročena maximální hmotnost nákladu na nápravu a technicky přípustná hmotnost nákladu.

Kapacita nádrže na čistou vodu u našich nízkoprofilových / lutonových / modelů třídy A je schválena pro kapacitu 1 l v souladu s předpisy o technicky přípustné maximální hmotnosti naloženého obytného vozu v oběhu. Je na uživateli, aby přizpůsobil náklad a počet osob na palubě podle užitečného zatížení vozidla. Za tímto účelem může uživatel regulovat kapacitu nádrže na čistou vodu při jízdě, aby se zabránilo snížení počtu sedadel spolujedů.

Síť našich distributorů je vám k dispozici při řešení jakýchkoli dotazů nebo dalších informací.

Všechny aktuální informace najdete na našich webových stránkách www.benimar.es

Mimo smluvní dokument. Jakákoli reprodukce textu nebo dokumentu, i částečná, je zcela zakázána. Neházejte po veřejných komunikacích.

Svi uključeni tehnički podaci (tekst i fotografije) vrijede u trenutku tiskanja ovog kataloga (kolovoz 2025.), ali mogu biti podložni promjenama. BENIMAR zadržava pravo izmjene bilo koje karakteristike vozila koja se pojavljuju u ovom katalogu u bilo koje vrijeme i bez prethodne najave. BENIMAR nije odgovoran za izmjene koje mogu napraviti njegovi dobavljači, niti za tipografske pogreške koje se mogu pojaviti u izdanju bilo kojeg dokumenta.

Fotografije uključene u ovaj katalog snimljene su s prototipovima vozila i kao takve mogu se razlikovati od konačnog proizvoda na tržištu. Također mogu prikazati dodatke, opremu i dodatne pakete uz nadoplatu. BENIMAR ne uključuje dekorativne elemente

Fotografije naših kampera u prirodnim i urbanim prostorima napravili su profesionalci u kontroliranim okruženjima i s autorizacijom. Iz tvrtke BENIMAR pozivamo vas da se uvijek pridržavate pravila prometa i sigurnosti prometa i poštuje okolis.

Budući da se kamperi prodaju u različitim zemljama, njihove tehničke karakteristike i oprema mogu se razlikovati od zemlje do zemlje, neki modeli možda neće biti dostupni u određenim zemljama, stoga vas pozivamo da se obratite najbližem trgovcu za točnije informacije.

Masa vozila u voznom stanju uključuje težinu vozača (75 kg), kao i rezervu svije vode, 90% goriva i 100% plina. Navedene mase uzete su u obzir samo sa standardnom opremom kad napuste tvornicu. Europska uredba dopušta razliku u masi od +/- 5%.

Masa dodatne opreme i opcijskih paketa smanjit će nosivost i može, na kraju, dovesti do smanjenja stvarnog broja putnika u vozilu tijekom vožnje. Stoga se mora osigurati da najveća masa osovinog opterećenja i tehnički dopuštena masa opterećenja ne budu prekoračene kada je vozilo potpuno opterećeno. Osim toga, u nekim slučajevima to čak može dovesti do smanjenja broja odobrenih putničkih sedala u prometnoj potvrdi vozila. Odgovornost kupca je da se adekvatno informira preko trgovca BENIMAR.

Kapacitet spremnika za svježu vodu kod naših modela odobren je za zapreminu od 1 l u skladu s propisima o tehnički dopuštenoj maksimalnoj masi opterećenog kampera u prometu. Na korisniku je da prilagodi teret i broj ljudi u skladu s korisnim opterećenjem vozila. Da bi to učinio, korisnik može regulirati kapacitet spremnika čiste vode tijekom vožnje kako bi izbjegao smanjenje broja putničkih sedala.

Naši predstavnici će vam pomoći odgovoriti na vaša pitanja i dati vam informacije.

Sve ažurirane informacije potražite na našoj web stranici www.benimar.es

Izvanugovorni dokument. Svaka reprodukcija teksta ili dokumenta, čak i djelomična, u potpunosti je zabranjena. Ne bacajte na javne ceste.

ITALIANO 
ENGLISH 
POLSKI 
ČEŠTINA 
HRVATSKI JEZIK 



Carretera N-340a, Km 1041 · Apdo/Post 159
12598 Peñíscola (Castellón) ESPAÑA
Tel.: 0034 964 47 15 58

www.benimar.es

✉ info@benimar.es
f [@BenimarAutocaravanas](https://www.facebook.com/BenimarAutocaravanas)
i [@BenimarAutocaravanas](https://www.instagram.com/BenimarAutocaravanas)
v www.youtube.com/AutocaravanasBenimar
in www.linkedin.com/company/benimar-ocarsa